

Poština plačana v gotovini - Cena 50 lir
Abb. postale I gruppo

TRST, nedelja, 5. junija 1966

Leto XXII. - Št. 132 (6419)

Ob dvajseti obletnici proglasitve republike

V novih pogojih demokracije je treba slovenski manjšini ne samo zagotoviti pravice, temveč uveljaviti ustavno določilo o njenem varstvu

Po vsej Italiji so bile 2. junija svečane proslave dvajsete obletnice proglasitve republike, ki predstavlja važen mejnik v razvoju in rasti demokratičnejše in naprednejše družbene ureditve. Republika je namreč zrasla na temeljih odporniškega gibanja in je tesno povezana z ustavo.

Ta načela je v svoji poslanici «Italiji, ki dela, ki proizvaža, ki študira in ki proslavlja dvajseto obletnico republike, ki temelji na delu» poudaril predsednik republike Saragat. V poslanici je stvarno in dokaj optimistično orisal povojni razvoj ter nekatere važne dosežke, ki so še zlasti otipljivi, če priberjemo sedanjo demokratično s predvojno fašistično Italijo.

Saragat pravi v poslanici, da je Italija izšla iz izolacije, avtoritarnosti in diktature, da ni več država, ki je ob robu gospodarske civilizacije, temveč je na pragu moderne industrijske družbe. V tej zvezi tudi navaja zgornje podatke, da se je industrijska proizvodnja povečevala, povprečni osebni dohodek več kot podvojil, izmenjava s tujino pa posejmerila. Vendar pa so najgobje tiste spremembe, ki jih ni mogoče statistično izraziti in ki so omogočile poglobitev ter reševanje problemov moderne družbe.

Treba pa je rešiti še velika vprašanja — pravi nadalje Saragat. Se vedno so razlike med deželami in razlike socialnega značaja, brezposelnost v nekaterih sektorjih, pomanjkljivosti glede šolstva in zdravstva ter ne vedno ustrezna kulturna in državljanska raven. Vse pa ne bi smelo zavajati, da ne bi priznali važnosti do sedaj ustvarjenega.

Gre torej za poslanico, ki ima dvojen pomen: optimistične perspektive ter istočasno široke primerjave dveh daljših razdobj, ko je Italija nedvomno naredila kvalitativni skok. Za trenutek se zamislimo in skušajmo v mislih obnoviti stare fašistične čase. Razlike, in to bistvene razlike, so takoj očitne.

Ta globoki napredek zanima in prizadeva slovensko prebivalstvo, ki živi v Italiji, v nič manjši meri kot vse ostale državljane italijanske narodnosti. Tudi mi smo državljani, ki «delamo, proizvajamo in študiramo» ter se veselimo uspehov, odnosno nas tarejo nerešena vprašanja ter težave kot vse druge.

Glede odnosa do Slovencev je prav gotovo prišlo do bistvenih sprememb. Imamo slovenske šole, lahko se svobodno zbiramo v svojih lastnih organizacijah, razvijamo svojo kulturo, prosveto — sicer izključno z lastnimi napori — bremo slovenski tisk in se oplažimo od lepoteh slovenske knjige, brez bojazni preganjanj, zapovr in konfinacij.

Vendar pa, žal prav za nas še vedno obstajajo velika vprašanja, ki jih je treba rešiti in prav na tem področju znatno zaostaja reševanje v primerjavi z vsemi drugimi vprašanji. Proslavljamo proglasitev republike, katere ustanovna lista — ustava v 3. in 6. členu določa odnos do narodnih manjšin. Tretji člen govori o enakih pravicah vseh državljanov, vendar bo treba še mnogo storiti, da se ta člen izpolni.

Se vedno nimamo pravice uporabljati svojega jezika v uradnih odnosih z oblastmi. Uredni izgovorni napisi «Tu se govori samo italijanski» in v vsaki trgovini lahko uporabljamo slovensko, kot jo lahko svobodno uporabljamo v osebnih odnosih. Se vedno pa je zakonodajna prepovedana uporaba na sodišču in še vedno nam v primeru, ko to zahtevamo grozi kazenski pregon.

Uporaba jezika je osnovna zahteva glede uveljavitve pravic, ni pa edina. Slovensko prebivalstvo ni pravično zastopano v javnih službah. Nimamo pravice dati svojim otrokom naših pristnih domačih imen. Poimenovanje slovenskih krajev

je še vedno izmalčeno, kar so storili fašisti z namenom, da nas tudi na tak način izbrisajo s tega področja. Se in še bi lahko naštevali primere kršitve osnovnih pravic. Vendar pa ne gre samo za pravice, temveč za nekaj globljega. Demokratična republika se ne more ustaviti na golem proglašanju in zagotavljanju pravic manjšine, temveč mora nujno iti dalje v varstvo narodnih manjšin.

To načelo je izraženo v šestem členu ustave, ki določa: «Republika varuje s posebnimi normami jezikovne manjšine». Ko pa prehajamo na to področje, so dosednji rezultati zelo pičili in nezadovoljivi. V bistvu lahko navedemo samo zakon, ki ureja slovensko šolstvo in ki se povrh, žal samo delno in pomanjkljivo izvaja.

Vsaka manjšina je že zaradi svojega položaja «manjšine» v težavnejšem položaju in zato za ohranitev njenega obstoja, za omogočitev njenega aktivnega in pozitivnega vključevanja in pozitivnega vključevanja v splošno tkivo ne zadoštujejo pravice, temveč so potrebne posebne zaščitne norme, so potrebni posebni varstveni ukrepi. Ne gre za neke privilegije, temveč za upoštevanje izjemnega položaja, odnosno točneje, za izravnano razlike, ki nastaja že s samim dejstvom, da je manjšina v slabšem položaju.

Nujni so torej zakonski ukrepi glede jezikovnih pravic in dejanske omogočitve uporabe slovenskega jezika v vseh uradih in ustanovah, pri čemer je treba ustvariti nekaj novega; povsem nezadostno je omejiti se samo na golo tolerantnost, temveč na jasno zagotovila in zlasti na otipljivo omogočitev izvajanja teh pravic.

Slovenske kulturne organizacije sedaj ne uživajo podpor, kot jih uživajo sorodne italijanske. Vendar pa bi v duhu ustavnega načela morale uživati ne samo enakopravnost in varstvo, temveč sorazmerno večjo pozornost kot organizacije večinskega naroda.

(Nadaljevanje na 2. strani)



Del udeležencev tretjega obmejnega srečanja, ki je bilo v nedeljo, 29. maja v Dobrovem

«GEMINI 9» NADALJUJE KROŽENJE OKOLI ZEMLJE

Odložen na danes «vesoljski sprehod» ameriškega kozmonavta Cernana

Za odložitev so se odločili na zahtevo kozmonavtov, ki sta bila utrujena. Brez uspešnega poskusa za ločitev zaščitnega ovoja od «tarče» «ATDA» - Čestitke Podgornemu predsedniku Johnsonu k uspehu s postajo «Surveyor»

CAPE KENNEDY, 4. — «Vesoljski sprehod» ameriškega kozmonavta Cernana, ki je bil določen za danes, je bil odložen na jutri popoldne, ker sta bila kozmonavta preveč utrudena. Thomas Stafford in Eugene Cernan sta preteklo noč spala osem ur v svoji vesoljski kabini «Gemini 9»; davi ob 9.30 po italijanskem času so ju zbudili in takoj sta začela priprave za nov vesoljski sestanek s tarčo «ATDA».

Vso noč je kabina «Gemini 9» letela v razdalji 96 kilometrov od «ATDA», danes pa se ji je približala na nekaj metrov. Ko sta se približevala «tarči» sta kozmonavta sporočila na Zemljo, da sta opazila «ATDA», ki se je svetila na soncu, toda kmalu zatem sta sporočila, da sta jo zgubila z vida zaradi odbijanja sončnih žarkov na Atlantskem oceanu, zatem pa na pesku Saharske puščave.

Za danes je bilo v načrtu, da bo Cernan zapustil vesoljsko kabino ter plaval dve uri in pol v vesolju. Toda kozmonavta sta zaprosila, naj se poskus odloži na jutri, ker sta precej utrujena. Zlasti jutri je utrudil tretji «vesoljski sestanek» «NASA» je javila, da je bil «vesoljski sprehod» odložen na jutri med 17.10 in 19.40 po italijanskem času. Kar se tiče povratka kabine na Zemljo, kažejo zadnji računi, da bo to zgodilo v ponedeljek ob 16.26 po italijanskem času (t. j. dvajset minut kasneje, ka-

zisku se je «Gemini 9» oddaljila. V Cape Kennedy se je zvedelo, da so rakete kabine porabile več goriva kakor so predvidevali. Davi sta kozmonavta lahko računala na zalogo goriva in na tridesetodstotno zalogo goriva, ki je sama na sebi že skromna. Poznejši manevri so to zalogo še zmanjšali. Zaradi tega so dali ukaz kozmonavtom, naj varčujeta z gorivom.

Za odložitev vesoljskega sprehoda na jutri so se odločili iz dveh razlogov: 1. Zaloga goriva kabine «Gemini 9» so padle na 12 odstotkov začetne količine. 2. Cernan in Stafford sta trudna, ker sta poneli slabo spala in zaradi številnih manevrov z vesoljsko ladjo ter zaradi naglega menjavanja dneva in noči zaradi kratkotrajnega vesoljskega dneva, kar moti spanje.

Kozmonavta sta danes v glavnem počivala in posnela mnogo fotografij ter s posebnim oddajnim aparatom zbirala podatke o širjenju radijskih valov v jonosferi. Jutri zjutraj ju bodo zbudili ob 5.10, t. j. ob 12.10 po italijanskem času. Med «vesoljskim sprehodom» bo Cernan plaval v vesolju v razdalji največ 30 metrov

FRANCOSKA POBUDA ZA VIETNAM?

Še štirje samomori v Južnem Vietnamu

Budistični zavod zavrnil ostavko predsednika in se odrekel akciji proti vojaškim voditeljem

PARIZ, 4. — Številni opazovalci so mnenja, da je pričakovati francosko pobudo za mirno rešitev v Vietnamu. Pri tem pravijo, da se ta pobuda lahko pričakuje na poletje sporazumom s sovjetsko vlado, kateri bo de Gaulle obrazložil svoj načrt, ko bo obiskal Sovjetsko zvezo.

To sklepajo iz sporocila, da bo bivši minister za bivše bojevnike Jean Sainteny začel 15. junija potovanje po Aziji po nalogu de Gaulle, ki bo trajalo do 14. julija. Sainteny je bil leta 1964 francoski visoki komisar v Indokitajski in francoski generalni delegat v Hanoju po sporazumu v letu 1954. Obiskal bo Indijo, Laos, Kambodžo, Burmo, Kitajsko in Severni Vietnam. «France Soir» piše, da je imel Sainteny potovaje oktobra, toda de Gaulle je nenadoma sklenil, naj začne potovanje takoj. De Gaulle je mnenja, da se stanje v Vietnamu slabša vedno bolj in da se veča nevarnost za svetovni mir. Isti list pravi, da naloga bivšega ministra ne bo predlagati kakršnekoli mirovni načrt, temveč poslušati svoje številne sogovornike. Ob njegovem povratku pa bo de Gaulle ocenil možnost učinkovite akcije.

V pariških političnih krogih zatrjujejo, da bo trgovsko zastopništvo Severnega Vietnamu v Parizu v kratkem spremenjeno v generalno delegacijo. V Južnem Vietnamu so danes napravile samomor z ognjem druge tri mlade budiste. Prva je napravila samomor v veliki sajgon-

Zaključek sezone SG

Slovensko gledališče v Trstu je 31. maja zaključilo svojo XXI. povojno sezono. Če je bila lanske sezona pomembna predvsem zato, ker je bila prva v novem Kulturnem domu in ker je šele z njo po dvajsetletnem pričakovanju gledališče lahko začelo smotno delati pod lastno streho, je bila letošnja sezona pomembna zaradi vrste drugih okoliščin, zaradi katerih jo lahko uvrščamo med najbolj pozitivne in tudi med najbolj obetajoče za bodočnost te naše najvišje kulturne ustanove.

S sporočilom ministrstva za turizem in pridelitve v prvih dneh maja je bil našemu gledališču v smislu ministrske okrožnice z dne 15. junija 1965 priznan status «izredne dejavnosti» v narodnem gledališču. Čeprav ta novi status gledališču doslej še ni prinesel kakšnih prijemljivih materialnih ugodnosti, predstavlja vendarle dokaz bolj širokogrudnega razumevanja našega izjemnega manjšinskega položaja v državi, iz tega položaja izvirajočih kulturnih posebnosti in seveda tudi potreb. Sam minister Corona je v tolačenju svoje odločitve dejal, da se je pri njej do bro zavedal važne vloge, ki jo opravlja gledališče v kulturnem življenju slovenske etnične manjšine, in da ga je prav ta vloga vodila k ukrepi, ki naj bi gledališču zagotovili državno podporo, ki ne bi bila vezana na pomoje, kakršni veljajo za vsa «primarna gledališča» v državi.

Priznanje statusa «izredne dejavnosti» postavlja torej naše gledališče v izjemno položaj manjšinskega gledališča v državi, kar pa pomeni, da se našemu gledališču priznava svojstvena kulturno-umetniška tvornost in z njo pravica do dotacij, ki jih — žal — vsaka kulturna tvornost potrebuje in katerih so v ostalem delu državi na splošno, in pri nas v Trstu seveda tudi, vse podobne ustanove. Toda čeprav bi ne bilo iskreno prikrivati, da je od izpolnjevanja materialne strani tega priznanja v veliki meri odvisna bodočnost našega gledališča, nas more že samo dejstvo, da je to priznanje rezultat bolj zavete razumevanja naših kulturnih potreb, da je torej rezultat vedno bolj spodbudnih odnosov do naše narodne skupnosti, navdajati z zadovoljstvom in utemeljenim upanjem, da bo posledje vprašanje gnotne osnove našega gledališča v učinkoviti meri skrb države. Za dvajsetletnico vztrajnega umetniškega snovanja naše gledališke ustanove bi uresničenje tega upanja bilo najlepše priznanje.

Kajti razen materialnih, ima naše gledališče vse druge pogoje za svoj obstoj in nadaljnjo rast, kar je etnična skupnost v Italiji daje celoviti slovenski kulturni tvornosti. In končno občinstvo. Če je dal gledališki kolektiv iz sebe vse, kar je mogel in zmogel, in v golih številkah pomeni to deset premier s 122 predstavami v petih osmih mesecih, je naše gledališko občinstvo dalo v pravkar zaključeni sezoni prav toliko, če ne še več: dalo je rekordno obisk 30.655 gledalcev ali v povprečju 250 na predstavo, kar je tudi v absolutnem merilu, zlasti pa v primerjavi z obiskom v tržaškem italijanskem Stalnem gledališču, zelo visoka in zgornja številka. Res je sicer, da vsa dela niso bila deležna enakoga obiska in da je občinstvo z večjim ali manjšim odzivom na to ali ono delo pokazalo svoje okuse in svoje preference, toda to niti v najmanjši meri ne zmanjšuje prejšnje ugotovitve o vedno večji kulturni angažiranosti in gledališki zahtevnosti pri nas. Koristno pa bo povzeti potrebne zaključke iz izkušenj letošnjega obiska in pri tem zlasti upoštevati privlačnost in vzgojno vlogo mladinskih predstav, priljubljenost ljudskih iger, odlično zasedenost gledaliških abonmajev itd. Toda koliko lažje bo to delo za umetniško vodstvo in za celotni kolektiv v zavesti, da je gledališče v zvezi s prejšnjih letih, ki so bile tudi logična posledica pomanjkljive lastne gledališke hiše, postalo zavestna kulturna potreba naših ljudi.

Po vseh teh ugotovitvah je povsem upravičen zaključek, da pomeni letošnja — jubilejna gledališka sezona pomembno afirmacijo naše kulturnosti, poudarjene tudi v vedno bolj kritičnem dojemanju posameznih stvaritev. Pomeni pa tudi obveznost za gledališče kot tako in za naše gledališko občinstvo, da bo prihodnja sezona še korak naprej po svoji umetniški vsebini in množičnosti; za pristojne oblasti pa obveznost, da bo z novim statusom in v okviru večje naklonjenosti, ki jo priznanje tega statusa in splošno vzdušje odražata, lahko gledališče deležno tudi tiste gnotne podpore, brez katere bi sam njegov obstoj, kaj šele njegov razvoj, bil resno ogrožen in brez katere bi tudi vsi statusi in vsa izražena naklonjenost bili brez prave vrednosti.

j. k.

VČERAJ KRATKA SEJA MINISTRskega SVETA

Z odokom predsednika republike uveljavljen zakon o amnestiji

Posvetovanje tajništva sindikatov poštne uslužbenice in kovinarjev Kongres južnotirolske ljudske stranke

ROMA, 4. — Davi je bila pod predsedstvom Mora seja ministrskega sveta, na kateri je pravosodni minister Reale poročal o načrtu odloka, ki so ga danes predložili predsedniku republike v podpis in ki določa amnestijo na podlagi zakona, ki ga je bil odobril parlament. Pozneje je predsednik republike odločilo podpisati, tako da je takoj stopil v veljavo, ker sta se danes objavljena v Uradnem listu tako zakon, ki ga je odobril parlament in odlok predsednika republike, ki razglasa amnestijo.

Drugi, in prvi, da je po mnenju kongresa nujno potrebno »rednoročno jasnost za rezultate pogajanj«. Zatem pravi, da italijansko-avstrijska pogajanja niso pripeljala do nobene konkretnega koraka v zadnjem času in zaradi tega vne sme presenetljivo dejstvo, da je med jugoslovanskimi prebivalstvom upravičeno razočaranje. »Klasični kongres oboja vedno večje nezamejevanje italijanskih oblasti v delci in državi do narodnih manjšin.«

Končno opozarja kongres predstavnikov italijanskih in avstrijskih političnih strank na nujnost rešitve južnotirolskega vprašanja na podlagi demokratičnih načel, da to poudarja ne bo področje orožja za ekstremiste obeh strani, temveč dragocen sklep, ki naj veže novo evropsko skupnost.

BRUSELJ, 4. — Ameriški državni tajnik Dean Rusk je prišel danes v letalstvo iz Osla v Bruselj, kjer se bo udeležil sestanka ministrov NATO, ki bo v torek Ob prihodu v Bruselj je Rusk izjavil, da bodo morali na prihodnjem sestanku sprejeti važne odločitve, ki se tičejo »življenja atlantskega zavezanstva v prihodnjih letih Rusk je dejal, da je francoska odločitev, da zapusti NATO, ustvarila številne težave.

Indonezija priznala Singapur SINGAPUR, 4. — Indonezija je uradno obvestila singapursko vlado, da jo je sklenila priznati, ter izraža željo, naj bi navezali diplomatske odnose. Singapurska vlada je danes objavila vsebino pisma, ki ga je podpisal indonezijski zunanji minister Malik.

Nepravilnosti pri volitvah v Dominikani SANTO DOMINGO, 4. — Bivši dominikanski predsednik Bosch, voditelj dominikanske revolucionarne

Lesni sejem v Ljubljani

LJUBLJANA, 4. — Na gospodarskem razstavišču v Ljubljani so danes odprli 7. mednarodni lesni sejem. Na sejni razstavi so predložili iz Francije, Velike Britanije, Avstrije, Finske, Danske, Grčije, Italije, Holandske, Demokratske republike Nemčije, Zahodne Nemčije, Poljske, Švice, ZDA in Jugoslavije. Jugoslovanska podjetja razstavljajo predvsem pohištvo, tuja pa povečini stroje in opremo za lesno »predelovalno« industrijo. Sejem bo odprt do 12. junija.

Štirje mrtvi pri cestni nesreči SONDRIO, 4. — Davi se je dogodila na cesti Spiluga nekaj kilometrov od italijansko-švicarske meje cestna nesreča, pri kateri so zginili štirje živilski finančni stražniki.

Ob dvajseti obletnici proglasitve republike (Nadaljevanje s 1. strani)

Primerov s tega področja je nešteto. V današnji številki našega lista ocenjujemo letošnje zelo uspešno sezono Slovenskega gledališča, ki je sicer formalno — pravno priznana, kot so vsa ostala gledališča v Italiji. Vendar pa ni niti izenačeno s položajem podobnih italijanskih gledališč, zato uživa neprimerno manjšo podporo.

Siroko demokratično ozračje in sila napredka, ki se stalno krepijo, ustvarjajo pogoje za prehod iz splošnih programskih in načelnih ocen v konkretno in podrobno delo vprašanja slovenske skupnosti v Italiji. Zato upravičeno in tudi optimistično pričakujemo te korake. Slovenski prebivalci se bomo tako enakopravno vključevali v splošen tok življenja italijanske republike, katere seštanski državljanski del smo in za katere napredek po svojih močeh prispevamo.

BOGO SAMS

Včeraj začetek razgovorov med Titom in iranskim šahom

Razgovori se bodo nadaljevali na Brionih - Izmenjava zdravic - Slovesna seja beograjske mestne skupščine

(Od našega dopisnika) BEOGRAD, 4. — V palači zvezne izvršne velevlade so se danes dopoldne začeli uradni jugoslovansko-iranski razgovori med predsednikom Titom in iranskim šahom. Razgovori se bodo nadaljevali na Brionih, so v ozračju prisrčnosti izmenjali misli o dvostranski odnosih in o aktualnih mednarodnih vprašanjih posebno o svetovnem miru in napredku mednarodnega sodelovanja.

Po razgovorih je predsednik Tito priredil v zveznem izvršnem svetilu kosilo, na katerem so bili z jugoslovanske strani Edvard Kardelj, Aleksander Ranković, Ivan Gošnjak, Koča Popović, Svetozar Urošević, Blago Jovanović, Marko Nikšić in številne druge ugledne jugoslovanske osebnosti.

V združeni, ki sta jih izmenjvala, med kosilom Tit in Reza Pahlevi, sta poudarila uspešen razvoj dosedanjega medsebojnega sodelovanja in skupno zavzetost obeh držav v svetovni organizaciji za mir in mednarodno sodelovanje. Tito je s svoje strani izrekel priznanje Reza Pahlevija za celotno jugoslovansko reformo, kar odpira nove možnosti za proučitev enakopravnega in obsejstransko koristnega sodelovanja na mednarodnem področju. V zvezi z mednarodnim položajem je Tito izrazil skrb posebno zaradi dogodkov v Vietnamu in nadaljevanja obkoljevalne tekmice, ki podira ogromna sredstva, medtem ko so istočasno v mnogih krajih na svetu brez najpotrebnejših stvari. Kljub zaskrbljujočim dogodkom na svetu pa je Tito izrazil prepričanje, da se bo napredovalo pri reševanju mednarodnih vprašanj, če se bodo miroljubne države potrudile in če se bodo dosledno izvajala načela miroljubnega sožitja. V zvezi s tem je Tito poudaril potrebo aktivnega zavzemanja vseh držav in sil, ki so za mir ne glede na različne družbeno-politične sisteme in pripadnosti raznim grupacijam.

Iranski šah je omenil tradicionalno prijateljstvo med Jugoslavijo in Iranom ter kulturne stike ter medsebojno spoznavanje in proučevanje književnosti. Poudaril je, da se je tem začelnim simpatijam pridružilo v zadnji svetovni vojni veliko spojevanje junakov bojevalcev jugoslovanskega rodov pod vodstvom Tita proti okupatorjem, zatem pa občudovanje dosežkov Jugoslavije v borbi za vsestranski napredek Jugoslavije. Iranski šah je poudaril, da se med Jugoslavijo in Iranom razvija in utrjuje plodno prijateljstvo in sodelovanje v korist obeh držav in mednarodne skupnosti. V zvezi z razvojem dogodkov na mednarodnem področju pa je šah z obalovanjem utegovil, da se danes večja prepad, ki deli bogate države od drugih, da se množijo država, ki živijo v siromaštvu in neznanju. Reza Pahlevi se je pridružil prepričanju predsednika Tita o potrebi in koristnosti aktivnega zavzemanja vseh sil, ki so za mir in mednarodno sodelovanje, posebno v okviru svetovne organizacije, da se mora okrepiti, da bi lahko izpolnila naloge, za katero je bila ustanovljena. »Go spod predsednik, je zaključil svojo zdravico iranski šah, mi dajejo veliko važnost našemu srečanju, našim razgovorom in izmenjavi pogledov. Prepričan sem, da naši dve državi lahko koristita druga drugi, ker imata iste končne smote: mir, varnost in delo za zagotovitev vedno večjega standarda svojim narodom. Goreče želim, da bi se teni stitji prijateljev, ki na nas drujijo, vedno bolj približali za blaginjo naših narodov.«

Popoldne je iranski šah v spremstvu predsednika Tita obiskal kmetijski kombinat »Beograd« bil z glavne mesta.

Na slovesni seji mestne skupščine Beograda je predsednik skupščine Branko Pešić izročil iranskiemu šahu zlato spominsko plaketo in zavzemanje iranskega šaha za prosveto iranskega ljudstva ter njegovo mednarodno pobudo in aktivno vlogo pri reševanju svetovnih vprašanj. Predsednik skupščine Necoji sta se predsednik Tito in iranski šah skupno z drugimi visokimi jugoslovanskimi osebnostmi udeležila slovesnega sprejema, ki ga je iranski veleposlanik v Beogradu priredil ob obisku iranskega šaha.

Mednarodnim sprejemom, ki ga je priredil predsednik republike

Anglija zapustila »ELDO« LONDON, 4. — Britanska vlada je danes uradno sporočila, da se odpoveduje sodelovanju pri načrtu »Elidos« (European Launcher Development Organization).

»ELDO« (European Launcher Development Organization) je mednarodna organizacija, ki se ukvarja s razvojem in izdelavo raket.

»ELDO« (European Launcher Development Organization) je mednarodna organizacija, ki se ukvarja s razvojem in izdelavo raket.

»ELDO« (European Launcher Development Organization) je mednarodna organizacija, ki se ukvarja s razvojem in izdelavo raket.

»ELDO« (European Launcher Development Organization) je mednarodna organizacija, ki se ukvarja s razvojem in izdelavo raket.

»ELDO« (European Launcher Development Organization) je mednarodna organizacija, ki se ukvarja s razvojem in izdelavo raket.

»ELDO« (European Launcher Development Organization) je mednarodna organizacija, ki se ukvarja s razvojem in izdelavo raket.

»ELDO« (European Launcher Development Organization) je mednarodna organizacija, ki se ukvarja s razvojem in izdelavo raket.

»ELDO« (European Launcher Development Organization) je mednarodna organizacija, ki se ukvarja s razvojem in izdelavo raket.

»ELDO« (European Launcher Development Organization) je mednarodna organizacija, ki se ukvarja s razvojem in izdelavo raket.

»ELDO« (European Launcher Development Organization) je mednarodna organizacija, ki se ukvarja s razvojem in izdelavo raket.

»ELDO« (European Launcher Development Organization) je mednarodna organizacija, ki se ukvarja s razvojem in izdelavo raket.

»ELDO« (European Launcher Development Organization) je mednarodna organizacija, ki se ukvarja s razvojem in izdelavo raket.

»ELDO« (European Launcher Development Organization) je mednarodna organizacija, ki se ukvarja s razvojem in izdelavo raket.

»ELDO« (European Launcher Development Organization) je mednarodna organizacija, ki se ukvarja s razvojem in izdelavo raket.

»ELDO« (European Launcher Development Organization) je mednarodna organizacija, ki se ukvarja s razvojem in izdelavo raket.

»ELDO« (European Launcher Development Organization) je mednarodna organizacija, ki se ukvarja s razvojem in izdelavo raket.



NEDELJA, 5. JUNIJA PONEDELJEK, 6. JUNIJA

Radio Trst A 8.00 Koledar; 8.30 Kmetijska oddaja; 9.00 Masa; 9.50 Godalni orkestri; 10.15 Poslušalci gostijo; 10.45 Karakteristični ansambli; 11.15 Oddaja za naša mladež; 11.45 Ringaraja za naše mladež; 12.00 Nabožne pesmi; 12.30 in 13.30 Glasba po željah; 13.00 Kdo, kdaj, zakaj... 14.45 Veselje harmonike; 15.00 Revija popevke; 15.30 »Brigadir«, veseljarka; 17.05 M. Monticelli; Sonata v e-molu; 17.30 Vokalni ansambli; 18.00 Jara session; 19.00 Bizet: Lepotica iz Pertha; 19.15 Nedežski vestnik; 19.30 Glasbeno potovanje; 20.00 Sport; 20.30 Lejla Behar: »Krst bomu jemele«; 21.00 Kromatična fantazija; 22.00 Nedelja v sportu; 22.10 Pevci in glasbila; 22.30 Večerni ples.

Radio Trst B 7.00 Koledar; 7.30 Jutrjanja glasbila; 11.30 Šopek slovenskih pesmi; 11.45 Italijanski akvarel; 12.15 Bral sm za vas; 12.30 Zvezna glasbena; 12.50 Znanje melodijske; 17.00 Orkester Giannija Safrada; 17.20 Pesem in ples; 18.00 Ne vse, toda o vsem; 18.15 Umetnost in prireditve; 18.30 Rimski Korskakov; Majška noč; 19.00 Orkester Wallija Stotta; Zagodovni slovi; 19.30 Zvezna glasbena; 19.50 Znanje melodijske; 20.05 Zvočni, uglaseni na tempo; 20.30 Floravanti; »Le nozze per puntiglio«; v odmoru: Opera, avtor in njegova doba; 22.45 Južno-ameriški odmevi; 23.00 Mal bar.

Trst 9.30 Kmetijska oddaja; 11.10 Trzaski narodni motivi; 14.00 El Campanon.

Koper 8.15 Jutrjanja glasba; 9.00 Prenos RL; 10.05 Nedežski srečanje; 10.20 Zabavni zvoki; 11.00 Prenos RL; 11.30 Danasnja pevci; 11.45 Glasbeni zmenek; 12.00 in 12.45 Glasba po željah; 13.30 Zunanje-politični pregled; 14.05 Dognatki in odmevi; 14.25 Lahka glasba; 14.30 Sosedni kraji in ljudje; 15.00 in 15.45 Glasba po željah; 16.30 Domače pesmi in melodije; 17.00 Prenos RL; 19.30 Nedelja na spornih igriščih; 20.00 Ansambel Week-end; 20.30 Prenos RL; 23.15 Plesna glasba; 23.35 Športna nedelja.

Nacionalni program 8.30 Kmetijska oddaja; 9.10 Nabožna glasba; 11.25 Roditeljski krožek; 13.15 Giro d'Italia; 13.35 Odrska in filmska glasba; 16.00 Plošča za poletje; 14.30 Koncert na trgu; 15.15 Zbori z vsega sveta; 15.45 Pesni leta; 16.15 Glasbeni prizma; 17.00 Simfonistični koncert; 18.15 Glasbena; 19.15 Športna nedelja; 20.15 Giro d'Italia; 21.00 Pianista Martha Argerich; 22.00 Plesna glasba.

II. program 7.45 Jutrjanja glasba; 8.40 Plošča za poletje; 9.00 Oddaja za ženske; 9.35 in 10.35 Oddajni sordi; 11.30 Giro d'Italia; 11.35 Pevci; 12.00 Športna prognoza; 13.45 Pisan sponed; 14.30 Teden aktualnosti; 15.00 Glasba po željah; 15.00-16.30 Giro d'Italia; 16.15 Glasbena; 17.00 Glasbena; 17.30 Glasbena; 17.45 Glasbena; 18.00 Glasbena; 18.15 Glasbena; 18.30 Glasbena; 18.45 Glasbena; 19.00 Glasbena; 19.15 Glasbena; 19.30 Glasbena; 19.45 Glasbena; 20.00 Glasbena; 20.15 Glasbena; 20.30 Glasbena; 20.45 Glasbena; 21.00 Glasbena; 21.15 Glasbena; 21.30 Glasbena; 21.45 Glasbena; 22.00 Glasbena; 22.15 Glasbena; 22.30 Glasbena; 22.45 Glasbena; 23.00 Glasbena; 23.15 Glasbena; 23.30 Glasbena; 23.45 Glasbena; 24.00 Glasbena; 24.15 Glasbena; 24.30 Glasbena; 24.45 Glasbena; 25.00 Glasbena; 25.15 Glasbena; 25.30 Glasbena; 25.45 Glasbena; 26.00 Glasbena; 26.15 Glasbena; 26.30 Glasbena; 26.45 Glasbena; 27.00 Glasbena; 27.15 Glasbena; 27.30 Glasbena; 27.45 Glasbena; 28.00 Glasbena; 28.15 Glasbena; 28.30 Glasbena; 28.45 Glasbena; 29.00 Glasbena; 29.15 Glasbena; 29.30 Glasbena; 29.45 Glasbena; 30.00 Glasbena; 30.15 Glasbena; 30.30 Glasbena; 30.45 Glasbena; 31.00 Glasbena; 31.15 Glasbena; 31.30 Glasbena; 31.45 Glasbena; 32.00 Glasbena; 32.15 Glasbena; 32.30 Glasbena; 32.45 Glasbena; 33.00 Glasbena; 33.15 Glasbena; 33.30 Glasbena; 33.45 Glasbena; 34.00 Glasbena; 34.15 Glasbena; 34.30 Glasbena; 34.45 Glasbena; 35.00 Glasbena; 35.15 Glasbena; 35.30 Glasbena; 35.45 Glasbena; 36.00 Glasbena; 36.15 Glasbena; 36.30 Glasbena; 36.45 Glasbena; 37.00 Glasbena; 37.15 Glasbena; 37.30 Glasbena; 37.45 Glasbena; 38.00 Glasbena; 38.15 Glasbena; 38.30 Glasbena; 38.45 Glasbena; 39.00 Glasbena; 39.15 Glasbena; 39.30 Glasbena; 39.45 Glasbena; 40.00 Glasbena; 40.15 Glasbena; 40.30 Glasbena; 40.45 Glasbena; 41.00 Glasbena; 41.15 Glasbena; 41.30 Glasbena; 41.45 Glasbena; 42.00 Glasbena; 42.15 Glasbena; 42.30 Glasbena; 42.45 Glasbena; 43.00 Glasbena; 43.15 Glasbena; 43.30 Glasbena; 43.45 Glasbena; 44.00 Glasbena; 44.15 Glasbena; 44.30 Glasbena; 44.45 Glasbena; 45.00 Glasbena; 45.15 Glasbena; 45.30 Glasbena; 45.45 Glasbena; 46.00 Glasbena; 46.15 Glasbena; 46.30 Glasbena; 46.45 Glasbena; 47.00 Glasbena; 47.15 Glasbena; 47.30 Glasbena; 47.45 Glasbena; 48.00 Glasbena; 48.15 Glasbena; 48.30 Glasbena; 48.45 Glasbena; 49.00 Glasbena; 49.15 Glasbena; 49.30 Glasbena; 49.45 Glasbena; 50.00 Glasbena; 50.15 Glasbena; 50.30 Glasbena; 50.45 Glasbena; 51.00 Glasbena; 51.15 Glasbena; 51.30 Glasbena; 51.45 Glasbena; 52.00 Glasbena; 52.15 Glasbena; 52.30 Glasbena; 52.45 Glasbena; 53.00 Glasbena; 53.15 Glasbena; 53.30 Glasbena; 53.45 Glasbena; 54.00 Glasbena; 54.15 Glasbena; 54.30 Glasbena; 54.45 Glasbena; 55.00 Glasbena; 55.15 Glasbena; 55.30 Glasbena; 55.45 Glasbena; 56.00 Glasbena; 56.15 Glasbena; 56.30 Glasbena; 56.45 Glasbena; 57.00 Glasbena; 57.15 Glasbena; 57.30 Glasbena; 57.45 Glasbena; 58.00 Glasbena; 58.15 Glasbena; 58.30 Glasbena; 58.45 Glasbena; 59.00 Glasbena; 59.15 Glasbena; 59.30 Glasbena; 59.45 Glasbena; 60.00 Glasbena; 60.15 Glasbena; 60.30 Glasbena; 60.45 Glasbena; 61.00 Glasbena; 61.15 Glasbena; 61.30 Glasbena; 61.45 Glasbena; 62.00 Glasbena; 62.15 Glasbena; 62.30 Glasbena; 62.45 Glasbena; 63.00 Glasbena; 63.15 Glasbena; 63.30 Glasbena; 63.45 Glasbena; 64.00 Glasbena; 64.15 Glasbena; 64.30 Glasbena; 64.45 Glasbena; 65.00 Glasbena; 65.15 Glasbena; 65.30 Glasbena; 65.45 Glasbena; 66.00 Glasbena; 66.15 Glasbena; 66.30 Glasbena; 66.45 Glasbena; 67.00 Glasbena; 67.15 Glasbena; 67.30 Glasbena; 67.45 Glasbena; 68.00 Glasbena; 68.15 Glasbena; 68.30 Glasbena; 68.45 Glasbena; 69.00 Glasbena; 69.15 Glasbena; 69.30 Glasbena; 69.45 Glasbena; 70.00 Glasbena; 70.15 Glasbena; 70.30 Glasbena; 70.45 Glasbena; 71.00 Glasbena; 71.15 Glasbena; 71.30 Glasbena; 71.45 Glasbena; 72.00 Glasbena; 72.15 Glasbena; 72.30 Glasbena; 72.45 Glasbena; 73.00 Glasbena; 73.15 Glasbena; 73.30 Glasbena; 73.45 Glasbena; 74.00 Glasbena; 74.15 Glasbena; 74.30 Glasbena; 74.45 Glasbena; 75.00 Glasbena; 75.15 Glasbena; 75.30 Glasbena; 75.45 Glasbena; 76.00 Glasbena; 76.15 Glasbena; 76.30 Glasbena; 76.45 Glasbena; 77.00 Glasbena; 77.15 Glasbena; 77.30 Glasbena; 77.45 Glasbena; 78.00 Glasbena; 78.15 Glasbena; 78.30 Glasbena; 78.45 Glasbena; 79.00 Glasbena; 79.15 Glasbena; 79.30 Glasbena; 79.45 Glasbena; 80.00 Glasbena; 80.15 Glasbena; 80.30 Glasbena; 80.45 Glasbena; 81.00 Glasbena; 81.15 Glasbena; 81.30 Glasbena; 81.45 Glasbena; 82.00 Glasbena; 82.15 Glasbena; 82.30 Glasbena; 82.45 Glasbena; 83.00 Glasbena; 83.15 Glasbena; 83.30 Glasbena; 83.45 Glasbena; 84.00 Glasbena; 84.15 Glasbena; 84.30 Glasbena; 84.45 Glasbena; 85.00 Glasbena; 85.15 Glasbena; 85.30 Glasbena; 85.45 Glasbena; 86.00 Glasbena; 86.15 Glasbena; 86.30 Glasbena; 86.45 Glasbena; 87.00 Glasbena; 87.15 Glasbena; 87.30 Glasbena; 87.45 Glasbena; 88.00 Glasbena; 88.15 Glasbena; 88.30 Glasbena; 88.45 Glasbena; 89.00 Glasbena; 89.15 Glasbena; 89.30 Glasbena; 89.45 Glasbena; 90.00 Glasbena; 90.15 Glasbena; 90.30 Glasbena; 90.45 Glasbena; 91.00 Glasbena; 91.15 Glasbena; 91.30 Glasbena; 91.45 Glasbena; 92.00 Glasbena; 92.15 Glasbena; 92.30 Glasbena; 92.45 Glasbena; 93.00 Glasbena; 93.15 Glasbena; 93.30 Glasbena; 93.45 Glasbena; 94.00 Glasbena; 94.15 Glasbena; 94.30 Glasbena; 94.45 Glasbena; 95.00 Glasbena; 95.15 Glasbena; 95.30 Glasbena; 95.45 Glasbena; 96.00 Glasbena; 96.15 Glasbena; 96.30 Glasbena; 96.45 Glasbena; 97.00 Glasbena; 97.15 Glasbena; 97.30 Glasbena; 97.45 Glasbena; 98.00 Glasbena; 98.15 Glasbena; 98.30 Glasbena; 98.45 Glasbena; 99.00 Glasbena; 99.15 Glasbena; 99.30 Glasbena; 99.45 Glasbena; 100.00 Glasbena; 100.15 Glasbena; 100.30 Glasbena; 100.45 Glasbena; 101.00 Glasbena; 101.15 Glasbena; 101.30 Glasbena; 101.45 Glasbena; 102.00 Glasbena; 102.15 Glasbena; 102.30 Glasbena; 102.45 Glasbena; 103.00 Glasbena; 103.15 Glasbena; 103.30 Glasbena; 103.45 Glasbena; 104.00 Glasbena; 104.15 Glasbena; 104.30 Glasbena; 104.45 Glasbena; 105.00 Glasbena; 105.15 Glasbena; 105.30 Glasbena; 105.45 Glasbena; 106.00 Glasbena; 106.15 Glasbena; 106.30 Glasbena; 106.45 Glasbena; 107.00 Glasbena; 107.15 Glasbena; 107.30 Glasbena; 107.45 Glasbena; 108.00 Glasbena; 108.15 Glasbena; 108.30 Glasbena; 108.45 Glasbena; 109.00 Glasbena; 109.15 Glasbena; 109.30 Glasbena; 109.45 Glasbena; 110.00 Glasbena; 110.15 Glasbena; 110.30 Glasbena; 110.45 Glasbena; 111.00 Glasbena; 111.15 Glasbena; 111.30 Glasbena; 111.45 Glasbena; 112.00 Glasbena; 112.15 Glasbena; 112.30 Glasbena; 112.45 Glasbena; 113.00 Glasbena; 113.15 Glasbena; 113.30 Glasbena; 113.45 Glasbena; 114.00 Glasbena; 114.15 Glasbena; 114.30 Glasbena; 114.45 Glasbena; 115.00 Glasbena; 115.15 Glasbena; 115.30 Glasbena; 115.45 Glasbena; 116.00 Glasbena; 116.15 Glasbena; 116.30 Glasbena; 116.45 Glasbena; 117.00 Glasbena; 117.15 Glasbena; 117.30 Glasbena; 117.45 Glasbena; 118.00 Glasbena; 118.15 Glasbena; 118.30 Glasbena; 118.45 Glasbena; 119.00 Glasbena; 119.15 Glasbena; 119.30 Glasbena; 119.45 Glasbena; 120.00 Glasbena; 120.15 Glasbena; 120.30 Glasbena; 120.45 Glasbena; 121.00 Glasbena; 121.15 Glasbena; 121.30 Glasbena; 121.45 Glasbena; 122.00 Glasbena; 122.15 Glasbena; 122.30 Glasbena; 122.45 Glasbena; 123.00 Glasbena; 123.15 Glasbena; 123.30 Glasbena; 123.45 Glasbena; 124.00 Glasbena; 124.15 Glasbena; 124.30 Glasbena; 124.45 Glasbena; 125.00 Glasbena; 125.15 Glasbena; 125.30 Glasbena; 125.45 Glasbena; 126.00 Glasbena; 126.15 Glasbena; 126.30 Glasbena; 126.45 Glasbena; 127.00 Glasbena; 127.15 Glasbena; 127.30 Glasbena; 127.45 Glasbena; 128.00 Glasbena; 128.15 Glasbena; 128.30 Glasbena; 128.45 Glasbena; 129.00 Glasbena; 129.15 Glasbena; 129.30 Glasbena; 129.45 Glasbena; 130.00 Glasbena; 130.15 Glasbena; 130.30 Glasbena; 130.45 Glasbena; 131.00 Glasbena; 131.15 Glasbena; 131.30 Glasbena; 131.45 Glasbena; 132.00 Glasbena; 132.15 Glasbena; 132.30 Glasbena; 132.45 Glasbena; 133.00 Glasbena; 133.15 Glasbena; 133.30 Glasbena; 133.45 Glasbena; 134.00 Glasbena; 134.15 Glasbena; 134.30 Glasbena; 134.45 Glasbena; 135.00 Glasbena; 135.15 Glasbena; 135.30 Glasbena; 135.45 Glasbena; 136.00 Glasbena; 136.15 Glasbena; 136.30 Glasbena; 136.45 Glasbena; 137.00 Glasbena; 137.15 Glasbena; 137.30 Glasbena; 137.45 Glasbena; 138.00 Glasbena; 138.15 Glasbena; 138.30 Glasbena; 138.45 Glasbena; 139.00 Glasbena; 139.15 Glasbena; 139.30 Glasbena; 139.45 Glasbena; 140.00 Glasbena; 140.15 Glasbena; 140.30 Glasbena; 140.45 Glasbena; 141.00 Glasbena; 141.15 Glasbena; 141.30 Glasbena; 141.45 Glasbena; 142.00 Glasbena; 142.15 Glasbena; 142.30 Glasbena; 142.45 Glasbena; 143.00 Glasbena; 143.15 Glasbena; 143.30 Glasbena; 143.45 Glasbena; 144.00 Glasbena; 144.15 Glasbena; 144.30 Glasbena; 144.45 Glasbena; 145.00 Glasbena; 145.15 Glasbena; 145.30 Glasbena; 145.45 Glasbena; 146.00 Glasbena; 146.15 Glasbena; 146.30 Glasbena; 146.45 Glasbena; 147.00 Glasbena; 147.15 Glasbena; 147.30 Glasbena; 147.45 Glasbena; 148.00 Glasbena; 148.15 Glasbena; 148.30 Glasbena; 148.45 Glasbena; 149.00 Glasbena; 149.15 Glasbena; 149.30 Glasbena; 149.45 Glasbena; 150.00 Glasbena; 150.15 Glasbena; 150.30 Glasbena; 150.45 Glasbena; 151.00 Glasbena; 151.15 Glasbena; 151.30 Glasbena; 151.45 Glasbena; 152.00 Glasbena; 152.15 Glasbena; 152.30 Glasbena; 152.45 Glasbena; 153.00 Glasbena; 153.15 Glasbena; 153.30 Glasbena; 153.45 Glasbena; 154.00 Glasbena; 154.15 Glasbena; 154.30 Glasbena; 154.45 Glasbena; 155.00 Glasbena; 155.15 Glasbena; 155.30 Glasbena; 155.45 Glasbena; 156.00 Glasbena; 156.15 Glasbena; 156.30 Glasbena; 156.45 Glasbena; 157.00 Glasbena; 157.15 Glasbena; 157.30 Glasbena; 157.45 Glasbena; 158.00 Glasbena; 158.15 Glasbena; 158.30 Glasbena; 158.45 Glasbena; 159.00 Glasbena; 159.15 Glasbena; 159.30 Glasbena; 159.45 Glasbena; 160.00 Glasbena; 160.15 Glasbena; 160.30 Glasbena; 160.45 Glasbena; 161.00 Glasbena; 161.15 Glasbena; 161.30 Glasbena; 161.45 Glasbena; 162.00 Glasbena; 162.15 Glasbena; 162.30 Glasbena; 162.45 Glasbena; 163.00 Glasbena; 163.15 Glasbena; 163.30 Glasbena; 163.45 Glasbena; 164.00 Glasbena; 164.15 Glasbena; 164.30 Glasbena; 164.45 Glasbena; 165.00 Glasbena;

Novica o nagradi za najboljšo igralko jo je presenetila med snemanjem drugega filma



Gledališka in filmska igralka Vanessa Redgrave

Vanessa Redgrave je bila doslej predvsem znana po svojih vlogah v gledališču in po odločnih javnih nastopih za mir

in dala posneti na ploščo pevko proti apartheidu v Južni Afriki (to je proti zapostavljanju zamorcev). Ta povetka, ki se glasi «Hanging on a Tree» (visec na drevesu), je doživela precejšen uspeh. Lani so jo na primer povabili Kitajci, naj obišče Peking. Zakaj se je pravzaprav odtegnila javnim nastopom v gibanju za mir? Pravi, da je prišla do prepričanja, da nima javni govori in nastopi posebno velikega uspeha, češče rečeš ljudem, kaj naj dela-

jo in česa ne bi smeli delati, vztrajajo še bolj trmasto pri svojih predsodkih in stvar, za katero se človek zavzema, ni mogoče od tega pravega haska. Zato meni sedaj Vanessa, da je treba ljudi potrpežljivo vzgajati in prevzgojati in le tako se lahko pridobije za pravično stvar.

Vanessa, ki je sedaj dobila nagrado za svoj prvi nastop v filmu «Morgan, a suitable case for treatment» («Morgan, prikladen primer za obravnavanje»), izvira iz znane umet-

niške družine, saj je hčerka slavnega angleškega gledališkega igralka Sira Michaela Redgrava. Od osmega do štirinajstega leta starosti je študirala klasični balet, ker je hotela postati plesalka. A ugotovila je, da je pretirano visoke postavne za takšno vrsto umetnosti in se ji je nerada odpovedala. Ker ima poleg svoje visoke postavne še tanek in dolg vrat, je večkrat samo sebe nazvala za žirafa. Toda ta «žirafa» je kaj prikupna, saj ima očarljive svetle oči, ki izražajo globoko nežnost, hkrati pa kažejo ustne na odločnost in veliko energijo. Ko se je odrekla plesalski karieri, se je vpisala v dramsko solo («Central School of Drama»), pri čemer pa ni bilo nobenega pritiska staršev, čeprav sta oba igralca. Ko je končala študij, je pred desetimi leti prvič nastopala v neki drugovrstni gledališki družini v malem kraju Frinton in se je «specializirala» v vlogah starih in sitnih žensk. Ko ji je bilo 21 let, je prvič nastopila v neki vlogi skupno z očetom. Njena umetniška pot se je naglo vzpenjala, saj jo kmalu vidimo nastopati v gledališču Royal Court Theatre v neki Shawovi komediji, nato pa v Shakespearjevi komediji «Sen kresne noči». In Shakespeare je velika preizkušnja tudi za angleške igralkice. Med gledališkimi občinstvom pa je dokončno prodrla z vlogo Rosalinde v Shakespearjevi komediji «Kakor hočete», ki jo je pripravila gledališka skupina Royal Shakespeare Company. Nekli kritik je tedaj zapisal, da se bo vsaka igralka, ki bo kdaj nastopila v tej vlogi, morala zgedovati po Vanessa

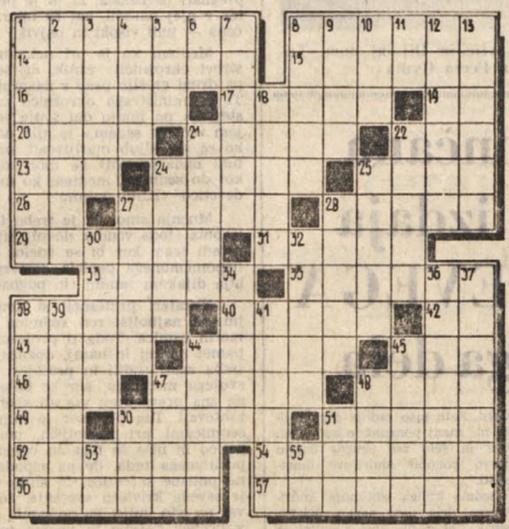
K filmu je prišla po naključju. Režiser Reisz, ki je zrealiziral film «Morgan», jo je sicer že več let poznal, ni pa mislil nanjo kot na filmsko igralko. Ko pa je videl njen nastop v Utvi Čehova, se mu je posvetilo in je izbral prav njo. Film je bil sprejet v spored festivala v Cannesu in je doživel znan uspeh. Vanessa ni šla v Cannes, ker so jo zadržale v Londonu gledališke obveznosti. Poleg tega pa igra tudi v filmu «The Blow-up» (Eksplozija), ki ga sedaj snemajo v režiji Michelangela Antonionija. Zato jo je doletela nepričakovana vesele vest ravno na nekem travniku v londonski okolici, kjer se je v nekem prizoru pravkar poljubljala z glavnim soigralcem, mladim Davidom Emmsom. No, to poljubljanje so ob veselovi okoliščini in vsi skupaj napili nepričakovani sreči.

Sedaj se namerava igralka mnogo bolj posvetiti filmu, čeprav je že mislila na to takoj potem, ko so končali snemanje filma «Morgan». Sicer pa so sedaj začele od vstopov do državi ponudbe. Zaradi tega pa se noče odpovedati svoji «dru-

ga ljubezni» («prva» je bila balet), to je gledališču. Podnevni namred nastopa v omenjenem Antonionijevem filmu, zvečer pa z velikim uspehom igra v komediji «The prime of Miss Jean Brodie» («Nagrada gospodične Jean Brodie»). Seveda je sedaj naval gledalcev še bolj narasel, pri čemer se je treba spomniti, da so Angleži takšni ljubitelji gledališča, da je treba v Londonu včasih rezervirati vstopnice tudi po cel mesec vnaprej. To komedijo igrajo v gledališču «Wyndham's» v gosposki londonski četrti West End. (Kaj ni čudno, da v mnogih mestih prebivajo v vzhodnem delu bolj revni sloji, v zahodnem pa bogataši. To velja na primer za Pariz, še bolj pa za London, kjer še sedaj niso v njegovem vzhodnem delu odstranili vseh znanih brlogov (slums), medtem ko se na zahodu razširjajo razkošne palače in vile).

No, tudi naša igralka si je prisluzila skupno z možem lepo in udobno stanovanje, zaradi tega pa se ni nič prevzela in je ostala prijazna in preprosta, kot je pač naravno za ljudi, ki imajo «kaj soli v glavi» in niso prazni klasi, to je parveniji, za katere ima na primer italijansko tržaško narčeje tako nazoren, čeprav malce neprijetno vonljiv izraz.

In še nekaj zanimivega. Vanessa je mislila, da so prejela nagrado slavna francoska igralka Jeanne Moreau za vlogo v filmu «Mademoiselle», katerega je režiral prav Vanessa-in mož. Res čudna naključja!



VODORAVNO: 1. vrsta tekmovalnega čolna, 8. popularni škotski pisatelj («Citadel»), 14. tišotni del, odličnost, 15. svetlobni izstrelek, 16. znanaka risalnih peres, 17. talovadna vaja, 19. začitni italijanske pesnice, 20. britanska kolonialna peset v južni Arabiji, 21. majbna vrtna hišica, 22. danski otok v Baltiku, 23. studene, izvir, 24. ime slovenskega gledališkega in filmskega igralca Severja, 25. najvabnejši telesni organ, 26. glavni števnik, 27. začetek tekme, 29. primorsko moško ime, 29. najfinjša glina, iz katere izdelujejo porcelan, 31. dokaz odsotnosti s kraja zločina, 33. krema, ločilo, 35. prebivalce Iraka, 38. francoska denarna enota, 40. posoda za umivanje, 42. kemični znak za mazarit, 43. otrok brez staršev, 44. razpavanje, ničvedna, 45. težko orožje, 46. žensko ime, 47. planinska ovčevca z žveplovo rumenimi cvetovi, 48. živinska krma, 49. oznaka za neznanca, 50. popularna Bellinjeva opera, 51. granicar v starem Bizeni, 52. žensko ime, 54. mestno zabavišče z raznimi nastopi, 56. leča priročna pri optičnih instrumentih, 57. cekin.

NAVPIČNO: 1. opravilo, 2. središče, center, 3. sodobni slovenski pisatelj in prevajalec (Janko), 4. psevdonim istrskega pisatelja Cara, 5. zver iz rodu mačk, 6. španski spoinik, 7. cestni delavec, 8. italijanski idealistični filozof (Benedetto), 9. brezpravni pod-

ložniki v nekdanji Turčiji, 10. pritok Volge, 11. nikatnica, 12. starodaven narod na Apeninskem polotoku, 13. norveški polarni raziskovalec (Fridtjof), 18. črnilo, 21. generalni sekretar OZNA, 22. sodobni slovenski skladatelj (Blat), 24. krepak prijem, 25. hotelski uslužbenec, 27. škodljiva padavina, 28. rimski stenograf, 30. reka in mesto istega imena v severni CSSR, 32. tuje žensko ime, 34. klic k pripravljenosti, preplah, 38. izumitelj glasovnice, ki so živel v triasu, juri in kred, 37. navodilo, instrukcija, 38. španski diktator, 39. krušni oves, 41. ploskanje, odobravanje, 44. najboljši jugoslovanski orodni telovadec (Miro), 45. ozemlje, zemljišče, 47. vrstni kos papirja, 48. pripadnik starodavne nomadskega naroda, 50. največja afriška reka, 51. predjem, plačilo na račun, 53. kemični znak za rutenij, 55. kemični znak za aluminij.

RESITVE PREJSNJE KRIZANKE

VODORAVNO: 1. Madras, 7. Krupp, 12. obronke, 14. slispar, 15. slika, 16. laten, 18. na, 19. Tana, 20. Aaron, 21. ras, 22. ata, 23. trust, 24. Lome, 25. RI, 26. farsa, 27. guma, 28. vrata, 30. krona, 32. Kurnak, 34. Elliot, 36. pesa, 37. rojak, 39. Ra, 41. poli, 42. mazed, 43. sin, 44. ulj, 45. Bovec, 46. post, 47. B(iko) D(ebe-njaki), 48. dukat, 49. Marti, 50. Ankar, 52. Spartak, 54. Nenni, 55. altana.

KAJ SE PRIPRAVLJA NA PRIHODNI SVETOVNI RAZSTAVI

Popolnoma klimatizirana mesta pod ogromnimi kupolami ali šotori?

Velikopotezni in drzni načrti ameriškega in nemškega arhitekta - Klimatizirano sibirsko mesto

Prihodnja svetovna razstava, ki se bo odprla 28. aprila 1967 v Montrealu v Kanadi bi morala pomeniti važen preokret v zgodovini arhitekture. Prvič se dve državi, to je Združene države in Zvezna Nemčija pripravljata, da bi uresničili poskus splošne klimatizacije.

Klimatizirati pomeni sedaj potiskati zrak s stalno temperaturo v hermetično zaprte sobe. Za berlinskega arhitekta Otta Freja kakor tudi za Amerikana Buckminstra Fullerja je takna metoda skoraj tako zastarela kakor razsvetljevanje s svečo, ko ima človek na razpolago elektriko. Oba nameravata v Montrealu spravit i v zavej pred vremenskimi nepravilnostmi vse področje, vstevši zrak in nebo.

Pri 71 letih ima Buckminster Fuller za seboj že dolgo «revolucionarno» preteklost v arhitekturi. Iznašel je geodezijsko kupolo, to je ogrodje, ki je zelo gospodarno in ki je služilo zlasti za streho športne palače pri Versajskih vratih. V Montrealu namerava uporabiti isti postopek, da bi spravit ameriški paviljon pod streho v obliki zvona. Gre za zvon z 90 metri premera in s 66 metri višine iz prozorne snovi.

Otto Frei, ki mu je komaj 41 let, pa ima rajši šotor od zvona; ogromen šotor iz lahkega stekla, okrepjen z jekleno mrežo in podprt z določnim številom velikih stebrov.

Pa naj ju vodi že katero koli načelo, obo konstruktora sta formalista in pravita, da se to načelo lahko raztegne na mnogo večje površine, na prava mesta — in zakaj ne? — na cela področja.

Frei predlaga, naj bi potegnili z ene gorske verige na drugo čez doline vrvi in naj bi na te jeklene vrvi nategnili prozorno oekožo. Buckminster Fuller namerava spravit pod zvon tri četrtine otoka Manhattan, ki je jedro New Yorka. On gre še dalje. Trdi, da bi bilo treba zgraditi krogašoto ogrodje, ki bi pokrilo vsa površina zemlje in katerega težnostno središče bi se skladalo s središčem oble.

Prihodnje leto nameravata obo prikazati uresničene svoje zamisli, seveda v mnogo manjšem obsegu. Pokazati hočeta namreč ugodnosti popolne klimatizacije. Potem ne bo več nobenega vprašanja posamičnega orevanja. En sam energijski vir bi zagotovil ogreva-

nje ali ohlajevanje, skladno s podnebjem na zaščitenem področju. Pri tem bi se prihranilo mnogo materiala: rešeni bi bili skrbi pred dežjem, vetrom in zmrazjaljo, arhitektura pa bi lahko uporabljala lažje materiale. Preostalo ji ne bi drugage, kakor da bi čimbolj prijetno uredila prostor. Ljud-

je se bodo lahko brezskrbno sprehajali in imeli pri tem lep užitek.

Poleg tega pa naj še omeni mo preobličnost, ki grozi človeštvu. Na ta način pa bodo lahko ob uporabljanju te tehnike kolonizirali 15 odstotkov zemlje, ki se je dvignila iz morja in ki zdaj sploh ni pri-

merna za bivanje. Rusi so že sporočili, da so začeli graditi takšno klimatizirano eksperimentalno mesto v osrčju Sibirije. Skupina arhitektov je izdelala podrobnejši načrt za manjše mesto, ki ga nameravajo graditi v Sibiriji in v katerem prebivalci sploh ne bodo občutili vročega mraza, niti velike hudega mrada, niti življe ves čas v pokritem prostoru, hkrati pa med razmišljanjem, ki bo tudi pozimi zeleno.

Foto Ziglio

- Foto - kino aparati - potrebščine
- Papir in filmi za Fotokolor
- UGODNE CENE IN POPUSTI

TRST - KORZO 28 (pri Trgu Goldoni) tel. 94-030, 94-095

HOROSKOP

Veljaven od 5. do 11. junija

OVEN (od 21. 3. do 20. 4.) V tem razdobju boste imeli okoli sebe naklonjene ljudi. Samo drugi del tedna boste zmedeni in v zadregi in se boste prepustili živčnosti. K sorodnikom in prijateljem polžite bolj pogosto na obiske. Na delu bodite bolj redni.

LEV (od 23. 7. do 22. 8.) Boste v središču velikega zanimanja in to bo lahko razburilo osebo, ki vas ima rada. Bodite diplomatski in izogibajte se ljubosumnju in nespornostim. Z znanici se boste lahko precej zabavali.

STRELEC (od 23. 11. do 20. 12.) Vsi tisti čustveni odnosi, ki jih je treba pojasniti in v katerih je treba spoštovati obojestranske potrebe in ki so povzročili nespornost, naj se pojasnijo v začetku tedna s prično ugodnih vpilov zvezd.

BIK (od 21. 4. do 20. 5.) S 1. junijem vam Venera objavlja bolj intenzivno in srečno življenje. Naj vas morebitne sence ne motijo. Na splošno vas čakajo prijetna srečanja z ljubljeno osebo. Tudi na delu bo položaj bolj miren, saj vas ne bo nihče preganjal.

DEVICA (23. 8. do 22. 9.) Prvi in zadnji dnevi v tednu so zelo ugodni za ljubezen. Dosegli boste lahko največje razumevanje zaradi lahkote, s katero boste lahko pojasnili razloge za nasprotja ali ljubosumnje. Ta tedna boste spoznali nove ljudi.

KOZOROG (od 21. 12. do 20. 1.) Čustvene perspektive postajajo zelo zanimive. V drugem delu tedna boste končno predili svoj oklepi in boste lahko posvetili več časa svojeemu čustvenemu življenju. Pokazali boste več razumevanja za ljubljeno osebo in imeli uspeh.

DVOJČKA (od 21. 5. do 22. 6.) Če morate kaj razčistiti s svojim partnerjem ali napovedati kakšen sestanek za ureditev čustvenih zadev, izberite prve dni v tednu. Kasneje boste negotovi in boste polni nezaupanja. Uspehe boste imeli s prijatelji.

TEHTNICA (od 23. 10. do 22. 11.) Končno bo za vas minilo razdobje, ki ni ugodno za ljubezen. Rešili se boste neke notranje neprijetnosti in boste razčistili svoja čustva. Z malce dobre volje boste dosegli svoje čustveno ravnovesje.

VODNAR (od 21. 1. do 19. 2.) Čeprav je ljubezen pod močnimi vpilvi, lahko povzročijo Venera zapletljive ljubosumnosti in razočaranja nad ljubljeno osebo. Ker se lotevate preveč stvari naenkrat, vam ne more nobeno delo prav uspeti.

RAK (od 23. 6. do 22. 7.) Čustveni odnosi se bodo poprivil. Nespornosti se bodo poravnali in postal boste bolj mirni. V družinah bo vladalo večje soglasje. Uresničili boste neki načrt, povezan z domom. Na delu boste lahko dosegli velike uspehe.

ŠKORPIJON (od 23. 11. do 22. 12.) Pravedno se predajate veri vaše in domišljiji. Zapazite, da ne boste nehoti ranili čustev druge osebe ter da se ne sodelate sramovalnega početja. Pri zabavi pazite, kakšno družbo izberete.

RIBI (od 20. 2. do 19. 3.) Preživljate precej razgibano razdobje, ampak se boste znali prilagoditi okoliščinam. Če se boste udeleževali družabnega življenja, boste imeli precej sreče. Pogibajte svoje prijateljske stike. Vaše pobude nimajo posebnega uspeha.

ARGONAVTI

PONOČI SE JE AMIKLAJA VRNILA IN TIHO PREBUDILA ZETJEJA.

POČI JE PROSTA VSTANI! POHITITI MORAVA!

UČAJŠ MI, AMIKLAJA NAJRAJE BI OSTAL!

SAJ SE BOŠ VRNIL S TOVARIŠI, DA BOSTE KAZNOVALI HARPICE POJDIVA!

HODILA STA PREČEJ ČASA.

ZA TISTIM ROBOM SE ZAČNE STEZICA. NE MOREŠ ZAITI!

HITRO ČAJE POLJUBILA IN ODŠLA NAZAJ.

VRNIL SE BOM AMIKLAJA

VŠEC MI JE, PA ČEPRAV JE HARPICA.

... IN STEKEL JE PROTI KALHEDONU.

IZ NAŠTIN KRAJTEV

Letos je leto hroščev, gosenic in drugih škodljivcev

Na področju od Opčin do Mavhinj povzročajo gosenice veliko škodo

Prizadeto je zlasti gozdno drevje, pa tudi češnje itd. - Potrebna je borba z učinkovitimi sredstvi po nasvetu strokovnjakov

Letos je leto hroščev, gosenic in drugih škodljivcev, ki so v veliki meri prizadeli naša gozda. Najbolj prizadeto je gozdno drevje, pa tudi češnje, breskve, vrtnice itd. Večji obsegi gozda in posamezne dreve so že tako upoškodovani, da nima drevo niti lista in se zdi kot posušeno. Ker so go-

senice zdaj razne velikosti, strokovnjaki domneva, da bo okužba trajala še ves junij, t. j. dokler se ne bodo gosenice popolnoma razvile. V nekaterih vaseh nabrežinske občine je toliko le goluzi, ki leze tudi v hiše, da so zidovi ponekod kot preproga temne barve. Gosenice zdej razne velikosti, strokovnjaki domneva, da bo okužba trajala še ves junij, t. j. dokler se ne bodo gosenice popolnoma razvile. V nekaterih vaseh nabrežinske občine je toliko le goluzi, ki leze tudi v hiše, da so zidovi ponekod kot preproga temne barve. Gosenice zdej razne velikosti, strokovnjaki domneva, da bo okužba trajala še ves junij, t. j. dokler se ne bodo gosenice popolnoma razvile. V nekaterih vaseh nabrežinske občine je toliko le goluzi, ki leze tudi v hiše, da so zidovi ponekod kot preproga temne barve.

di boljšega dozorevanja lesa in grozdja, da ga nudimo trti dovolj do pozne jeseni. Zelo potrebno je odstranjanje jalovih poganjkov, ki trti ne koristijo in ne služijo nadaljnji vzgoji; s tem spolnjujemo izvršeno rez (obrezovanje).

Skrbimo za trte

Po naših vinogradnih vaseh naletamo na vzorno ali skrbno negovanje, a tudi na zanemarjene vinograde. Poslednji se razlikujejo od prvih, saj poleg same njihove bledelezone listna barva, kaj vse pogrešajo. Razen prehodne oskrbe je mnogo posla okrog trte tudi odsele dalje skozi letoletne mesece. Umen vinogradnik, ki se zaveda od česa zavis stanje trte in njen pridelek ne opusti rahljanja zemlje. To pospeši dostop zraka in prepreči razvoj plevela, ki vrši svoje roparsko nalogo: jemlje trti hrano in vlago ter razen tega pospešuje razvoj glivičnih boleznih na trti in grozdju. To opravilo je toliko bolj potrebno v težji kraški zemlji, ki se spričo rudnin, iz katerih je nastala, in slabega gnojenja naglo ulaze. Tega pa ne smemo vršiti v premerki niti presuhni zemlji.

Ne grešimo, če vplet izkoristimo tudi za enenje vinograde s pomožnimi gnojili. Kjer so trte slabotne (slaba rast, bledezelena barva listov), gnojimo s sestavljenimi gnojili, ki vsebuje vse tri osnovne snovi: dušik, kalij, fosfor. Dobro razočim trtam pa enojimo le s kalijem in fosforom gnojilom (kalijevo soljo in superfosfatom). Pomanjkanje dušika povzroča slabši in nižji pridelek (ena tretjina celotne porabe dušika porabi trta za grozdje), preobilica dušika pa slabi odpornost trte (zaradi bujne rasti) nasproti boleznim in daje slabše vino. Kalij poveča odpornost trte proti zajedalcem in boleznim. Še bolj važno pa je, da poveča odstotek sladkorja v grozdju in hkrati zmanjša odstotek kisline. Največ ga je v grozdju, in je zato zelo potrebno zara-

prav ta hranina naši zemlji na splošno primanjkuje. Če pa ta zemlji primanjkuje, ga ostale snovi (dušik, kalij, apno) ne morejo nadomestiti. Če trta ni na razpolago dovolj fosforja, se cvetje ne more normalno oploditi.

Prav tako je potrebno, da z učinkovitimi preparati, ki jih imamo sedaj na razpolago, kakor na primer preparati «Sovina» ter «Carbamult», nadaljujemo z borbo proti koloradskemu hrošču, ki se je tudi letos pojavil na krompiriščih. Priznati je treba, da so naši kmetovalci zavdali nevarnosti in da zatirajo tega nevarnega škodljivca, ki bi v nekaj letih popolnoma uničil krompir, če ga ne bi zatirali. Borba proti koloradskemu hrošču je po zakonu obvezna in so tudi predvidene kazni za tiste, ki se ne bi zmenili za svojo dolžnost. Ne glede na zakon pa je borba proti tako nevarnemu

Prav tako je potrebno, da z učinkovitimi preparati, ki jih imamo sedaj na razpolago, kakor na primer preparati «Sovina» ter «Carbamult», nadaljujemo z borbo proti koloradskemu hrošču, ki se je tudi letos pojavil na krompiriščih. Priznati je treba, da so naši kmetovalci zavdali nevarnosti in da zatirajo tega nevarnega škodljivca, ki bi v nekaj letih popolnoma uničil krompir, če ga ne bi zatirali. Borba proti koloradskemu hrošču je po zakonu obvezna in so tudi predvidene kazni za tiste, ki se ne bi zmenili za svojo dolžnost. Ne glede na zakon pa je borba proti tako nevarnemu

Malo bo terana



Prejšnjo nedeljo ponoči je dober četrt ure padala v Colu debela toča, ki je sklesila trte, krompir, fižol, itd., tako da bo letos malo pridelka. Neurje je zajelo pa od Trebe proti Colu, kjer je bilo najhuje. Vinogradniki so takoj začeli s skropljenjem trt, da bi preprečili nadaljnje zlo.

Z OBČNEGA ZBORA GORIŠKIH VELEPOSESTNIKOV

Zaradi lanskega neurja so najeli za skoro 900 milijonov posojil

Vojaške služnosti brez primerne odškodnine so nezakonite - Se vedno čakajo na davčne olajšave

V prostorih čitalniškega krožka v Ul. Morelli v Gorici je bil v nedeljo dopoldne redni občni zbor Zveze jujskih kmetovalcev, v kateri so v veliki meri pretežno veleposestniki naše pokrajine. Zborovanja so se udeležili predvsem predstavniki večjih kmetijskih posestev z vsega področja ter tudi nekaj srednjih posestnikov. Prisotna sta bila tudi načelnik pokrajinskega kmetijskega nadzornišva dr. Vianello in načelnik združenja doktorjev kmetijstva prof. Marsano.

Na zborovanju je podal poročilo dosedanji predsednik zveze prof. Attems, kateremu je sledila debata, pri kateri je imel daljši poseg prof. Marsano. Med drugim so obravnavali tudi potrebo, da bi čimprej odobrili v parlamentu osnutek zakona o gospodarskih ustanovah v kmetijstvu, ki ga je predložil postl. Truzzi in od katerega pričakujejo znatne izboljšave za napredek kmetijstva.

Prof. Marsano je v svojem poročilu podal poročilo o delu združenja v letu 1965. Med drugim je omenil vremenke nepravice, ki so lani močno škodile kmetijstvu ter občutno zmanjšale pridelek. S tem pa je prišel v finančne težave velik del posestev ter so se morali zateči posamezniki po pomoč iz javnih sredstev, da bi obnovili kmetijske naprave in obnovili njegove strukture. Pri tem pa se vedno čakajo na obljubljene davčne olajšave in medtem ko so že plačali tri obroke letošnjih davkov, še ni bila rešena zadeva oprostite letošnjih davkov v kmetijstvu. Bolje je bilo z najemom posojil po znanih obrestih. Samo pri mestni hranilnici v Gorici je 321 kmetijskih posestnikov najelo za 747 milijonov li posojil, pri katerih je hranilnica prispevala pet milijonov na račun obresti. Za nadaljnjih 124 milijonov li posojil za obnovo kmetijstva pa so najeli pri Banki del Lavora.

V poročilu se nadalje ugotavlja, da mora prenašati kmetijstvo vedno večja bremena. Tako so se izdatki za plače in mezdje povečali za 191-krat v primerjavi z letom 1938; draginska doklada se je v kmetijstvu povečala v obdobju od 1962 do 1965 za 33 točk, plače same so se lani povečale za 10 odst. in za 11 odst. pa cena težnih in kmetijskih pripomočkov. Prav tako so se povisali, navajala poročilo, izdatki za socialne davke, državne in krajevne davke in druge pristojbine, dočim so ostale prodajne cene kmetijskih pridelkov lani v glavnem na isti ravni.

Predsednik je v svojem poročilu oizgibal tudi vojaške služnosti ter omenil nedavno razsodbo ustavnega sodišča, ki proglasa nezakonito aplikacijo vojaških služnosti brez primerne odškodnine. Omenil je nadalje še probleme konzorcija za zaščito imen briskih vin, združbe vinske kleti, centrale za mleko itd.

Prof. Marsano je v svojem poročilu poudaril predvsem važnost sindikalnih organizacij ter priporočal solidarnost pri reševanju važnih problemov. Omenil je zvezo vinorejcev, ki sedaj omogoča pristop rejcem vseh pasem goveje živine. Dotaknil se je tudi razvoja akcije za združeno brisko kiet ter namakalnih del krminsko-gradišanskega polja, kjer opravlja komisarske posle.

Prof. Marsano je v svojem poročilu poudaril predvsem važnost sindikalnih organizacij ter priporočal solidarnost pri reševanju važnih problemov. Omenil je zvezo vinorejcev, ki sedaj omogoča pristop rejcem vseh pasem goveje živine. Dotaknil se je tudi razvoja akcije za združeno brisko kiet ter namakalnih del krminsko-gradišanskega polja, kjer opravlja komisarske posle.

Kratke vesti z onstran meje

Koprska občinska skupščina je razpravljala o rezultatih poslovanja gospodarskih organizacij v prvih štirih mesecih leta. Podatki so dokaj razveseljujoči, saj se je proizvodnja povečala za 21 odst. v primerjavi z enakim razdobjem lani. Največji uspeh so imele tovarne Lama Dekani, Tomos in Primorski tisk. Skladno z uspehi v proizvodnji so se večali tudi osebni dohodki zaposlenih. Po zadnjih podatkih znašajo povprečni osebni dohodki v občini že okrog 85 tisoč dinarjev mesečno, kar je za 65 odst. več kot lani v enakem razdobju.

Zaradi naglega naraščanja malobolneje in sploh turističnega prometa je zabeležila največji skok navzgor trgovina. Promet v trgovini v prvih mesecih letošnjega leta je bil kar za 100 odst. višji kot lani v tem času. Obdobje skupščine so sicer ugotovili vrsto zdravih pobud za razširitev in modernizacijo trgovinske mreže v mestu, po drugi strani pa so tudi opozorili na pomanjkljivost. Tako je se zmeraj precej vrzeli glede preskrbe mesta s sadjem in zelenjavo, zato okorni pa so tudi govorili tudi glede prilaganja urnikov potrebam turizma. Večina trgovin in prodajnih in zaprtih v sobotah zvečer in ob nedeljah dopoldne, ko je v mestu največ turistov iz Italije, pa tudi iz hranskih krajev Slovenije in Avstrije.

Priljubljeni so zazidalni načrti za rušenje starega Koprja v jugovzhodnem delu (med Vojkovicim nabrežjem, Cankarjevo ulico in področjem okrog tovarne Iplas). Gre za področje okrog 35 tisoč kvadratnih metrov, na katerem je blizu 200 starih, sem pa tja tudi že na pol razpadlih stanovanjskih posolij. Načrt predvideva rušenje večine teh posolij, razen tistih, ki so v razmeroma dobrem stanju in za katere so predvidene adaptacije. Nekaj hiš bo ostalo tudi, ker so zgodovinsko zaščitene.

Na porušenem delu mesta bodo zgradili večje število stolpnic, v katerih bo stanovalo okrog 700 prebivalcev. Predvideva tudi izgradnjo ulic, parkov, prekrbovalni center, šola igrišča in razne druge objekte. V celoti preuredit bo potrebno tudi kanalizacijo in druge komunalne naprave.

Načrt bodo dali v kratkem v javno razpravo, nato pa je predvideno združevanje sredstev zainteresiranih faktorjev, da bi lahko čim prej začeli z delom. V kolikor ne bo težav s sredstvi, bi uredili novi del Koprja v sedmih do desetih letih, morda pa tudi prej. Jasno je, da bodo stroški zelo veliki, ker bo treba plačati rušenje ter zgraditi stanovanja za tiste, ki jih bodo izselili iz porušenih hiš. Toda naloga je nujna, saj ima Koper zelo malo primernega prostora za gradnjo stanovanj, šteto mestnega prebivalstva pa se zaradi razvoja tovarne in luke naglo širi. Vmes pa so seveda še sanitarni, higieni, ki narekujejo popolno novo izgradnjo mesta. Ostali bi samo še karakterski trgi in ulice ter zgodovinsko zaščitene stavbe. Gre pravzaprav samo za izvajanje principa, ki se ga poslužujejo danes domala vse države na svetu in tudi Italija - v starih mestih ohraniti le najbolj pomembne spomenike zgodovine in kulture, ostalo, kar je načel zvo časa, pa odločno odstraniti.

V Koprju se je mudila skupina avstrijskih otrok iz okolice Steinberga. Z domačimi otroki so imeli več prijateljskih razgovorov in srečanj na raznih področjih. Vodja njihove skupine, predsednik prijateljev mladine, predsednik prijateljev mladine v Avstriji univ. prof. Karel Birzele je izjavil novinarjem, da je zelo zadovoljen ob tem srečanju, ki predstavlja nadaljevanje večletnih tradicij medsebojnih obiskov avstrijskih in primorskih otrok. Povedal je tudi nekaj podrobnosti iz otroške vasi Anton Afric v bližini Steinberga. Ideja za ustanovitev te vasi je zrasla prav v tem društvu, ki si na vse načine prizadeva negovati smisel za mladino med odraslimi.

Cez 20 dni bodo koprski otroci vrnili obisk avstrijskim tovaršem.

Avtobusni podjetji Slavnik in Avtopromet Gorica sta izdali nov skupni voznik red za lokalne proge ter za proge, ki povezujejo Primorsko z drugimi področji Jugoslavije in z zamejstvom. Uvedli so tudi nekaj novih avtobusov ob nedeljah in praznikih iz Ajdovščine v Novo Gorico ob 17. uri, iz Nove Gorice ob 20.55. Avtobusi, ki bodo ob nedeljah in praznikih vozili iz Idrije in Trsta v Ajdovščino, bodo imeli zvezo z Novo Gorico. Nova avtobusna zveza bo ob nedeljah tudi med Branikom in Sempetrom. Iz Branika bo odhod ob 12.15, iz Sempetra pa ob 15.30.

Sovjetski komorni orkester «Peter Iljič Čajkovski» iz Moskve je doživel izreden uspeh

italijo. List prinaša med drugim zemljevid Istre, informacije o cestah, informacije o pomorskih zvezah, PTT tarife itd.

Glade samega orkestra lahko rečemo, da je povsem upravičen sloves, ki ga uživa v Evropi in po svetu. Orkester sestavljajo sicer mladi glasbeniki (od 19 do 30 let), ki pa so izredno podkovani, saj so se izločili pri najboljših sovjetskih pedagogih (Ojstrah, Kogan, Rastropovič i. dr.). Pod umetniškimi vodstvom prof. Mihaila Teriana so čudovito izvajali Bachov tretji brandenburški koncert in številna druga zahtevna dela. V orkestru je tudi 10 mladih violini, od katerih bi bržkone vsaka lahko nastopila na samostojnem koncertu. Med občinstvom smo opazili tudi precej Tržačanov.

Reški časopis v italijanski «La voce del popolo» je začel objavljati posebne informacije za italijanske turiste, ki prihajajo v Jugoslavijo. Prvo število s temi informacijami so posilili za vse obmejne prehode v

Amalija Suša



Sedemdeset let življenja v današnji dobi sicer ni več visoka starost, hkrati pa tudi ni to starostna doba, ki bi je ne bilo vredno upoštevati. Se posebej velja to v primeru, ko je človek, ki danes slavi svojo sedemdesetletnico, preživljal toliko v velikih gmotnih in drugih življenjskih težavah.

Današnja slavjenka, Amalija Suša roj. Seražin se je rodila 2. junija 1896 v Selih pri Vrabcah na Vipavskem. Mlada leta je preživela v svojem rojstem kraju na kmetiji tako da je bila že kot mlado dekle navajena trdnega in težkega dela. Sele ko se je poročila z domačinom Alojzjem Sušo se je preselila v Trst, kjer se dandanes živi. V zakonu je imela tri otroke, od katerih sta dve hčerki živi.

Zarjavele medalje

delom do končne zmage. Tudi po osvoboditvi je bila današnja slavjenka vedno v prvih vrstah v naprednih organizacijah. Zvesti čitatelji in naročniki našega dnevnika in njenemu možu Alojzu, ki bo prav te dni tudi praznoval svoj rojstni dan, voščolom otrok, sorodnikov ter vseh prijateljev se pridružujemo tudi mi in jima kličemo še mnogo zdravja in srečnih let. M. M.

PRAPROT

Ne moremo, da bi ne omenili redkega slavja vasčanke Rozalije vdove Kocman: v torkel je obhajala svoj 91. rojstni dan. (Lani smo se je spomnili ob njenem 90. rojstnem dnevu). Se je priselna in željna živeti. Redki so takšni prazniki. Še bolj redki pa na težki življenjski poti kot je bila njena. Kogar je življenje že izena vsega začela izredno trdno, lahko rečemo celo najtrše skovalo, je ta ga more slaviti. Razen svoje celice in sorodnikov ob tem izrednem jubileju čestitajo tudi vaščani z željo, da bi svoj življenjski večer prebila v čim večjem zadovoljstvu.

KMETIJE,VRTNARJI
Za vsako vašo potrebo se obrnite na domačo tvrdko
FURLANI EDVARD
ustanovljena 1938
TRST, UL. Milano 18
TELEF. 35-169
kateri vam nudi po najnižji cenah vsakovrstna sadna najbolj šir inozemskih krajev in semena lastnega pridelka ter razne sadne zveplo, modro galico, umetna in organska gnojila ter vsakovrstno orodje in stroje vsake velikosti. Ekskluzivni zastopnik za Furlanijo - Julijsko krajino: svetovno znanih strojev za obdelovanje zemlje ter kosilnice «AGRIA»

Ob cvetenju trte

Ponekod je že v teku, drugod pa se trta na ta zanimivi naravni proces pripravljiva. Prav zato je potrebno lepo vreme s komaj zaznavno sapico. Dež, veter in mraz niso zaželjeni. Ciovek za zdaj ne more posejdati, vati, da bi se cvetenje vršilo v redu. Se najbolje je, če trto pustimo ob cvetenju v miru in se okrog nje ne lotimo nobene dela, ki bi stresalo mladje.

Malone vse sorte trt so dvo-spolne, to pomeni, da se njihovo cvetje more med seboj oploditi, ker ima normalno razvite cvetne dele (organe), ki jim pravimo prašniki, pešči in plodnica. Prašniki nas, če se jih dotaknemo, oprašijo, ker imajo cvetni prah (pelod), v njihovi sredini je pešči, ki se od prašnikov loči, ker ima na vrhu glavico: na njegovem dnu (spodaj) je plodnica, iz katere se, če se oplodi, razvije plod (jagoda). Ti cvetni organi vršijo važno nalogo: oplodjevanje ali opravevanje. Od tega je odvisna letina, če je, kot je rečeno, ugodno vreme se trta dobro oprasa. V mokrih, hladnih in vetrovnihih poljih pa se cvetje osepilje in grozd ostane brez jagod ali; pa so te redke in drobne. Nekateri sorte so za opravevanje zelo občutljive: burgundci, traminci, muškati, žiltnine in še druge kvalitetne trte.

Ni pa to odvisno le od vremena, nanje namreč navadno vrnemo čisto vrsto za slabo opravilo, ker pozabljamo, da je trta rastlina, ki potrebuje razmeroma največ hrane. Če je te prenamo, je tudi cvet, in prav cvet, slabo prehranjen. V tem primeru se cvetje rado osepilje, se posebejo v slabem vremenu. Stvar je namreč takole: mladice in listi dobe več hrane kot cvetje, ki večkrat strada in zaradi tega porjavi ter se ne oplodi. Pravilna prehrana trte je torej za opravevanje velikega pomena. Če nima zemlja vseh hranil (dušika, kalija, fosforja) v zadostni količini, se cvetenje ne vrši v redu.

Ob cvetenju trte

Ponekod je že v teku, drugod pa se trta na ta zanimivi naravni proces pripravljiva. Prav zato je potrebno lepo vreme s komaj zaznavno sapico. Dež, veter in mraz niso zaželjeni. Ciovek za zdaj ne more posejdati, vati, da bi se cvetenje vršilo v redu. Se najbolje je, če trto pustimo ob cvetenju v miru in se okrog nje ne lotimo nobene dela, ki bi stresalo mladje.

Malone vse sorte trt so dvo-spolne, to pomeni, da se njihovo cvetje more med seboj oploditi, ker ima normalno razvite cvetne dele (organe), ki jim pravimo prašniki, pešči in plodnica. Prašniki nas, če se jih dotaknemo, oprašijo, ker imajo cvetni prah (pelod), v njihovi sredini je pešči, ki se od prašnikov loči, ker ima na vrhu glavico: na njegovem dnu (spodaj) je plodnica, iz katere se, če se oplodi, razvije plod (jagoda). Ti cvetni organi vršijo važno nalogo: oplodjevanje ali opravevanje. Od tega je odvisna letina, če je, kot je rečeno, ugodno vreme se trta dobro oprasa. V mokrih, hladnih in vetrovnihih poljih pa se cvetje osepilje in grozd ostane brez jagod ali; pa so te redke in drobne. Nekateri sorte so za opravevanje zelo občutljive: burgundci, traminci, muškati, žiltnine in še druge kvalitetne trte.

Ni pa to odvisno le od vremena, nanje namreč navadno vrnemo čisto vrsto za slabo opravilo, ker pozabljamo, da je trta rastlina, ki potrebuje razmeroma največ hrane. Če je te prenamo, je tudi cvet, in prav cvet, slabo prehranjen. V tem primeru se cvetje rado osepilje, se posebejo v slabem vremenu. Stvar je namreč takole: mladice in listi dobe več hrane kot cvetje, ki večkrat strada in zaradi tega porjavi ter se ne oplodi. Pravilna prehrana trte je torej za opravevanje velikega pomena. Če nima zemlja vseh hranil (dušika, kalija, fosforja) v zadostni količini, se cvetenje ne vrši v redu.

Ze nekajkrat pa je ta dnevnik opozoril vinogradnike se na en vzrok osipavanja cvetja, ki velja še posebno za kraški teran. Omenjali smo pomanjkanje fosforja, oziroma kisline. Ta snov ima pomembno vlogo prav v vinogradništvu. Rekli smo, da

prav ta hranina naši zemlji na splošno primanjkuje. Če pa ta zemlji primanjkuje, ga ostale snovi (dušik, kalij, apno) ne morejo nadomestiti. Če trta ni na razpolago dovolj fosforja, se cvetje ne more normalno oploditi.

Ohranili jo bomo v lepem spominu



Po dolgotrajni in hudi bolezni, ki se ji je uprjala z nenaavadno življenjsko silo, je pred dnevi preminila Nina Delcampo. Splošno priljubljena osemindesetletna žena, ki se jo poznali in cenili vsi Sentjakobčani, so v sredo, 25. t.m., pospremili na kraj njene zadnjega domovanja pri Sv. Ani uzaloščni. Njeni svoci in številni prijatelji ter znanci z njo je odšel še delček tistega starega, ljudskega in borbenega Sv. Jakoba, ki je postal med partizanske zgodovine s svojimi izrednimi dejanji. Rojena l. 1880 v S. Michele al Tagliamento, je v svojem rojstem kraju živela le nekaj mesecev. Družina se je kmalu preselila v Trst, kjer je Nina Del-

Nina Delcampo

campo potem ostala do konca svojega življenja. Vzgojena in odrasla v delavski družini, a se posebno glede na svoj odkriti in uporniški značaj, se je že v zgodnjih letih pogumno začela postavljati po robu krivicam ter izkoristitvanju. Bil ji je moral okuati kot mlada delavka v prosti luki. Brez omarovanja se je postavila na stran tistih, ki niso bili pripravljeni za večne case vse to prenašati brez opora. In v tej odločitvi je vztrajala tudi v najtežjih trenutkih svojega življenja, nesebično in pogumno, brez odstopanj in polovičarstva. Bila je preprosta žena, ki ji morda niti ni bilo vse jasno, kar se je okrog nje dogajalo, a je z nekim nepogrešljivim instinktom, lastnim ljudem iz delavskega sloja, vedno pravilno zaslušla, na kateri strani sta resnica in pravica. Zanj se je zavzemala v vsej svoji močmi, brez pomislekov in ovinkov. Ni bilo delavske manifestacije, ki bi se je ne bila udeležila, sodelovala je v znani stavitki kurjačev in l. 1902, a l. 1922 je bila med tistimi, ki so na sentjakobskih barikadah branili svobodo in demokracijo pred razdirjavimi tolpami ernosažnikov. Kasneje se ni pomišljala stopiti na stran osvobodilnega gibanja ter poslata med partizanske boje svoja preostala sina (imela je vsega štirinajst otrok, a so, razen hčerke in obeh omenjenih, vsi že v zgodnji mladosti pomrli). Bila je žena preprosteja, a širokega srca, nekoliko oglatih besed, a plemenitih dejanj.

URARNA IN ZLATARNA
T. TREVISAN
CORSO GARIBALDI 3 - TEL. 96782
(Ob avtomobilni postaji na Trgu Barriera Vecchia)
TRIESTE - TRST

Ure svetovno znanih znamk od 5.000 tril dalje.
Zlati in srebrni okraski za vsako priložnost.
Zlato, 18-karatno po konkurenčni ceni.
Zlato, 22-karatno v ploščah za zobe.

JUGOSLOVANSKI KUPCI IMAJO IZREDNE POPUSTE.
Govorimo vse jugoslovanske jezike.

TRST - Ul. Boccaccio 3
Telefon 28-373

POŽAR ARTEMIO

TOVORNI PREVOZI v vse kraje, tudi v inozemstvo

TAPETNI PAPIR
NAJBOLJŠIH DOMAČIH
IN INOZEMSKIH
PROIZVAJALCEV
DOBITE
PRI...

CIANO

TRST - VIALE XX SETTEMBRE 38-b

URARNE IN ZLATARNE
SEOMAK

● TRST Viale XX Settembre 16 tel. 96016
● NABREŽINA (center)
● SESLJAN (center)

ZLATI IN SREBRNI OKRASNI PREDMETI

POHIŠTVO RENAR

OPCINE, Proseška 6 obveščena
cenjeno klijentelo, da si lahko vsak delavnik (od 8.30 do 13. ure in od 16. do 19. ure) ogleda bogato izbiro pohištva: spalne in dnevne sobe; jedilnice, kuhinje in drugo drohno pohištvo.

ZA MAJ, JUNIJ - IZREDEN POPUST!

KINO ŠKEDENJ

predvaja danes, 5. t. m. ob 14. uri Technicolor film - polna izarv in slave:

DORINGO

Igrajo: TOM TRYON
in SENTA BERGER

Sintetične preproge

In preproge za nožnike iz piastike «BALATUM» in «MERA KLON». Moderno pokrivanje podov s gumo «MOQUETTE» in «PISOCCO» «RIKETT» in «ARMSTRONG» Bežna vrata «ROLLPORT», beneške zavese (tende veneziane) Hitra ureditev s specializiranim osebjem A. R. P. ITALPIANT, Trst, Trg Ospedale št. 6 Tel. 95-919

KINO PROSEK-KONTOVEL

predvaja danes, 5. t. m. ob 16. uri barvni film:

UNA RAGAZZA DA SEDURRE

(DEKLE ZA OSVOJITEV)

Igrajo: ROCK HUDSON, LESLIE CARON, CHARLES BOYER
in WALTER SLEZAK

Kino na Učehinah

predvaja danes, 5. t. m. ob 16. uri Technicolor film:

L'affare Blindfold

(ZADEVA BLINDFOLD)

Igrajo: ROCK HUDSON, CLAUDIA CARDINALE in drugi

V ponedeljek, 6. t. m. ob 18. uri ponovitev filma:

L'AFFARE BLINDFOLD

(ZADEVA BLINDFOLD)

KINO «IRIS» PROSEK

predvaja danes, 5. t. m. ob 16. uri barvni briljantni film:

Ciao Pussycat

Igrajo: PETER SELLERS, PETER O'TOOLE, ROMY SCHNEIDER, CAPUCINE, WOODY ALLEN, URSULA ANDRESS

Prepovedan vstop mladini pod 18. letom

Kino v Rihu

predvaja danes, 5. t. m. ob 16. uri Techniscope barvni film: s STEVE REEVES

SANDOKAN

(TIGER IZ MONFRACEMA)

Igrajo: poleg REEVESA, GENEVIEVE GRADA, ANDREA BOSIC in drugi

V četrtek, 9. t. m. ob 16. uri Grandscope film:

JAPONSKE DOGODIVSCINE:

HARAKIRI

(film je prejel posebno nagrado na festivalu v Cannesu 1. 1963)

Igrajo: TATSUYA NAKADAI, SHIMA INASHITA ter drugi

DANES, 5. JUNIJA

Odkritje spomenika padlim prekomorcem v Ilirski Bistrici

Bivši borci prekomorskih brigad in njihovi svoci so vabljeni na odkritje spomenika in grobnice borcem prekomorcev, borcem IV. armade JA in borcem domačinom, danes, 5. junija v Ilirski Bistrici. Ob 8.30 slavnostno zborovanje splošnega zbora občine Ilirska Bistrica v osnovni šoli «Dragotin Kette». Ob 10. uri zborovanje pri spomeniku kjer bo govoril narodni heroj Janko Rudolf. Nastopita združena pevka zbora S. Kosovel iz Ajdovščine in moški pevski zbor DPD «Svoboda» iz Ilirske Bistrice ter godba na pihala iz Postojne. Ob 15. uri koncert v športnem parku Naše Zgare, ob 17. uri športni nastopi, ob 19. ure dalje zabavne prireditve.

Deželni odloki v «Uradnem vestniku»

Pet nadzornih odborov, ki bodo nadzirali sklepe krajevnih uprav v naši deželi in ki jih je preteklo soboto ustanovil s svojim odlokom predsednik Berzanti, bo začelo uradno delovati 1. julija. V številki «Uradnega vestnika» dežele, ki je izšla predvčerajšnjim, je objavljena vest, da so uradno seznanili z ustanovitvijo nadzornih odborov deželne vladne komisarija, kar je pogoj, da začnejo ti odbori mesec dni kasneje delovati.

V vestniku je objavljen tudi deželni zakon št. 7 od 25. maja 1966 o ustanovitvi gozdarskega podjetja v deželi. Njegov sedež bo v Vidmu in ga bodo avtonomno upravljali. Podjetje pa bo odvisno od odborništa za kmetijstvo. Po zakonu bo podjetje upravljalo gozdno bogastvo dežele, ga večalo in izboljševalo, kar bo tudi v prid gospodarstvu na gozdarskih področjih. Podjetje bo skrbelo tudi za vodne naprave.

Vestnik objavlja tudi odlok predsednika Berzantija o imenovanju članov tehniško-posvetovalnega odbora za finansiranje industrijskih podjetij. Z ustanovitvijo odbora bodo lahko začeli dati podjetjem olajšave na področju zakona od 11. novembra 1965, na katerega podlagi so nakazali 200 milijonov za leto 1965 in 400 milijonov za naslednja leta. S temi prispevki bodo podjetja delno krila obresti od posojil, tako da bodo dejansko plačevala 3,5 odst. podobihih pred, sedaj odbornik Marpillero. V njem bodo tudi odborniki za načrtovanje Stopper ter strokovnjaki inž. Giovanni Passeri, dr. Nicolo Fase in dr. Domenico Rocco.

NALEZLJIVE BOLEZNI

V razdobju od 23. do 29. maja so v tržaški občini zabeležili naslednje število primerov nalezljivih obolenj: škrlatinka 18, tifoidna mrzlica 2 (1 izven občine), paratifus 1, ospice 100, norice 5, vnetje priušesne slinavke 4, rdečke 3, nalezljivo vnetje jetra 1 (1 izven občine), črvenno vnetje pri otrocih 2.

Nesreča na cesti

Včeraj je padel s kolesa 14-letni Roberto Natali iz Tržiča Ul. Terenziana 32. Pri padcu si je zlomil desno zapestje. V bolnišnici so ga pridržali za mesec dni na zdravljenju.

Okrog 15. ure včeraj je padel s skuterjem na Trgu republike 38-letni Alfonso Clarizia iz Ul. Marco Polo 30, ko se je hotel izogniti nekemu avtomobilu. V bolnišnici so ga pridržali za 15 dni na zdravljenju zaradi poškodbe na obrazu.

Iz goriske bolnišnice

Sinoči so nudili v gorški civilni bolnišnici prvo pomoč 31-letni Anamarija Cavalcoli iz Pevne št. 16, ki je ob 17.30 s svojim avtom fiat 1300 trčila pri gostilni Winkler v Slovenicu z nekim drugim avtomobilom, ki je prihajal v nasprotni smeri od Krmna proti Gorici. Pri trčenju se je Cavalcoli poškodovala na levem kolenu in levem kolenolu. Okrevala bo v 10 dneh. Na kraj nesreče so prišli karabinjerji iz Slovenice.

Ob 19. uri so nudili prvo pomoč s prognozo okrevanja v 6 dneh 15-letnemu Giampiero Stefanatu iz Ul. Roma 3, ki ga je malo prej ugriznil nek pes ko se je sprehljal na goriskem gradu.

Roditeljski sestanek v dijaškem domu

Vodstvo Slovenskega dijaškega doma v Gorici priredi danes 5. t. m. ob 15. uri roditeljski sestanek v domu na Svetogorjski cesti. Ob tej priliki bodo prikazali uspehe in neuspehe, probleme in težave, s katerimi so se srečavali med šolskim letom, ki gre sedaj h koncu, pri dijakih, ki so jim bili zaupani. S starši in vzgojitelji se bodo pogovorili tudi o potrebah dijakov v prihodnjem letu.

Goriško-beneški dnevnik

SODBA STROKOVNJAKA DR. SANDRA RIZZATTIJA

Določila urbanističnega načrta ki so najbrž preveč radikalna

Območje okoli Gradu je potrebno zaščititi, ne pa ga uničiti z omejitvami glede zazidave - Zgraditev sprehajališča

Dr. Sandro Rizzatti, predsednik odbora za javne nasade, ki so ga že pred leti ukinili, je postal vsem občinskim svetovalcem v Gorici odprlo pismo, v katerem jih opozarja na nesmiselnost člena 15 regulacijskega načrta, za katerega je izvedel med prodajo nekega zemljišča v Ul. Alviano za stanovanjsko izgradnjo. Člen 15 regulacijskega načrta, ki ga morajo svetovalci šele odobriti, govori o zelenih zasebnih površinah. Po tem členu ne sme površina zgradbe biti večja od 1/100 celotne parcele. Poslopje ne sme spreminiti okolišja, dovoljeni sta največ dve nadstropji (vrtički z visokimi pritličjem), ne sme se posekati nobeno drevo, zgrajba pa mora biti od meje najmanj 15 metrov; njena višina ne sme presegati 8,50 metra.

Novi regulacijski načrt predvideva v tem mestnem območju ohranitev obsežnih zelenih površin. Za vsako stanovanjsko zgradbo je potemtakem potrebnih 10.000 kvadratnih metrov površine. Nameni so očitno zelo dobri, toda, kje je mogoče dobiti tako obsežne proste površine? Kateri mešan ima toliko denarja, da bi si kupil toliko parcelo za izgradnjo svoje bivališče? Koliko denarja bo lastnik takšnega zemljišča moral trošiti za enega ali morda tudi dva stalna vrtnarja, ki bosta skrbeli za tako obsežen vrt? In kontno; ali ni morda smešno zahtevati od človeka, ki bo pripravil potrebnišči toliko sredstev za nakup zadnje površine in za vzdrževanje vrtnarjev, da si zgradi na tako obsežnem prostoru stanovanjsko zgradbo tako majhnih dimenzij, ki jih narekuje regulacijski načrt?

Ker bo na teh površinah bolj gotovo rasla divja trava, grmičevje in robida, bi bilo po sodbi dr. Rizzattija bolje, če bi zgradili stanovanjske ograjene hišice s tepnimi vrtni. Ta namen bo mogoče uresničiti s spremembo člena 15, da bi se sedanje razmerje 1:100 zmanjšalo na 1:15 ali 20, kar pomeni, da bi za vsako hišico zadostovalo po 1.500 do 2.000 kvadratnih metrov.

Podpisnik nadalje ugotavlja, da predvideva regulacijski načrt za prihodnja desetletja počasno razširjanje zemlje, na kateri bo občina uredila velik ljudski park. Že pred 15 leti se na seji odbora za javne nasade govorilo o takšnem parku, vendar so predlog člani zavrnili, češ da občina nima in ne bo nikoli imela toliko denarja. Prvi korak k uresnitvi te čudovite ideje bi bil sprehajalno pot na vzhodni strani Gradu, pod obzidjem, in sicer od vhoda v Grad do Ul. Franconia; pot bi se pri predoru priključila Ul. Bombi. Občina pa ni imela denarja niti za to majhno delo. Kako bo torej občina mogla pokupiti vso to zemljo in imeti stalne vrtnarje, če nima denarja, se ob koncu svojega predloga sprašuje dr. Rizzatti.

Interieurropa KOPER - JUGOSLAVIJA

KOPER
TELEFON 21-830
TELEX 34-117

- dodeljevanje in vskladiševanje blaga
- kvantitativni prevzem
- poslovanje na mednarodnih sejnih in razstavah
- redni zbirni promet iz evropskih centrov
- mednarodni cestni transport blaga s lastnimi kamioni
- po kopnem, po morju, po rekah in zraku
- carinjenje blaga
- transportno zavarovanje blaga
- booking ladijskega prostora
- kontrola transportnih dokumentov
- strokovno pakiranje

KOPER

PRESTAVNIŠTVO V TRSTU:
UL. ROMA 15, TEL. 37-823

Včeraj-danes

- ROJSTVA, SMRTI IN POROKE**
- Ob 29. maja do 4. junija 1966 se je v gorški občini rodilo 22 otrok, umrlo je 11 oseb, bile so 4 poroke in 6 oklicev.
- ROJSTVA:** Mirela Grossa, Lucio Buttignoni, Jan Bizenik, Michele Passador, Federica Filiput, Giuliano Colella, Massimo Olivieri, Vittorio Pulicari, Davide Valent, Alessandro Bellan, Mauro Ungaro, Patricia Pula, Claudia Maccachini, Elena Vizintin, Paola Vendrame, Sara Proietto, Franco Marassi, Monica Gerini, Alessandro Rossi, Caterina Bidut, Paolo Cettolin, Roberto Stigar.
- SMRTI:** delavec 56-letni Francesco Orzan, upokojenka 79-letna Francesca Giuricin, vd. De Vescovi, upokojenec 74-letni Ettore Benuzzi, gospodinja 66-letna Annunziata Lo Faro, upokojenec 53-letni Mario Piculin, gospodinja 79-letna Maria Malacchini, vd. Locardi, gospodinja 73-letna Silvia Basevi, vd. Scolari, dninar 56-letni Bernardino Sandini, 48-letni Giuseppe Mallago, 70-letni Giovanni Mauri, 73-letna Stefania Pavlin.
- POROKE:** trgovec Milan Marvin in uradnica Ivana Guerra, trgovec Romano Negusanti in Maria Vida, industrijec Arrigo Comar in trgovka Lina Mattioli, uradnik Pietro Marega in gospodinja Eliana Cuk.
- OKLICI:** tekstilni delavec Livio Brumant in tekstilna delavka Sil-

Urnik trgovin za praznik 9. t. m.

Pokrajinska zveza trgovcev za Goriško sporoča, da bo za praznik Rešnjega telesa dne 9. t. m. veljal za trgovine naslednji urnik:

V sredo, 8. junija: Vse trgovine lahko ostanejo odprte do 20. ure; mesnice bodo obratovale samo dopoldne.

V četrtek, 9. junija: Trgovine ostanejo ves dan zaprte; mesnice obratujejo od 6.30 do 11. ure, trgovine s sadjem in zelenjavo od 8. do 12. ure, cvetličarne od 8. do 13. ure, pekarnice in mlekarne bodo odprte dopoldne za prodajo kruha in mleka.

Ker imamo v tem tednu praznik, ni obvezna poldnevna zapora »skratkega tedna«.

VESTI IZ TRŽICA

Problemne mestne snage

Občinski odbor v Trstu je na svoji zadnji seji sklenil okrepiti službo mestne snage s tem, da bodo nabavili še četrty tovornjak za odvažanje smeti, ki jih bo pobiral v letni sezoni tudi na plaži Marina Julia. V ta namen bodo poročili 7,5 milijona lir.

Pobiranje davkov v Sovodnjah

V petek, 10. t. m. bodo na županstvu v Sovodnjah pobirali za padli obrok davkov, od 8. do 12. ure. Kdor si hoče prihraniti pot v Gorico, lahko plača davke ob tej priliki.

OB PRORAČUNU MESTNIH PODJETIJ

Da se zagotovi cenejša dobava plina je treba metanovod potegniti do Gorice

Zadevni razgovori so v teku z družbo SNAM - Nove investicije za okrepitev vodovoda in plinske dobave

V zvezi z letošnjim proračunom mestnih podjetij v Gorici smo prejšnji teden pisali o programu investicij, ki jih namerava med letom izvesti podjetje iz lastnih sredstev za električno podjetje in ki znašajo 47 milijonov lir.

Tudi za plinski odtok, ki je sicer pasiven, je predvidenih za 15 milijonov raznih del. Od tega namerava poročiti 10 milijonov za podaljšanje vodovodnega omrežja za okrepitev dvigalnih naprav za vodo v kabini v Evmi in na Oslavju, ki dobavljajo vodo tudi za potrebe številnih občin. Dva milijona lir namerava poročiti za nabavo novih števec ter dva milijona za razne druge nabave, vključno poltovornjak.

Promet v Gorici ob prihodu «Gira»

Goriški župan je izdal odredbo, s katero disciplinira promet za dan 9. junija, ko bo prišla v Gorico karavana kolezarjev, ki sodelujejo na 49. dirki po Italiji. Odredba velja za čas od 12. ure pa do zaključka. Med tem časom je prepovedano parkiranje vozil v sledečih ulicah: Ul. Udine, Madonna del Fante, IV. novembra, Brigata Cuneo, Ponte del Torrone, most čez Sočo, Don Bosco, Drevored 20. septembra, S. Chiara, Verdijejev korzo, Korzo Italija, Ul. Aquileja, podvoz. ločniški most do križišča pri Madonnini. Od 13. ure dalje bodo na teh cestah ukonil »romet; morebiti bodo dovoljeni prehod s avtomobilom, ki bodo peljali v smeri vožnje tekmovalcev. Promet po ostalih mestnih ulicah bodo urejevali mestni stražniki. Mednarodni promet bodo spremljali avtomobili, ki so jih namenili za turistično in v morda bi jo lahko celo znižali.

Interpelacija zaradi prepovedi manjšinskega kongresa

Delčna svetovalca Jožef Jarc in Bergomas sta poslala predsedniku delnega odbora pismo v katerem protestirata zaradi prepovedi 14. kongresa evropske zveze narodnih manjšin od strani rimskih oblasti. Za to prepoved so se poslužili fašističnega zakona iz leta 1935, kar predstavlja žalitev odprtosti in republiške ustave. Podpisnika predlagata naj bi delni odbor obsodil ta ukrep centralnih oblasti, ki naj povedo kdaj nameravajo ukiniti se veljavne fašistične zakone.

V Doberdolu festival Dela in l'Unità

Danes in jutri 5. in 6. junija bo v Doberdolu festival Dela in Unità. Danes, 5. junija se bo ob 16. uri začelo tekmovanje v briskoli; ob 19. uri bosta pozdravna nagovora urednika Dela Mirka Kaplja in delnega svetovalca Bergomas. Ob 19.40 bo nastopil študentski krožek iz Tržica.

Danes in jutri zvečer bo ples. Festival komunističnega tiska se bo zaključil z izvolitvijo zvezdice Dela in l'Unità v ponedeljek pozno zvečer.

Gospodinja je pozabila lonec na štedilniku

Včeraj popoldne ob 16.30 so policijski goriške gasilce v Ul. Ballilla št. 11; kjer so sosedje opazili, da se je iz stanovanja Attilia Turela vaili gošč dim. Ko so prišli gasilci na mesto, ni bilo v stanovanju nikogar. Pač pa so opazili pristavljen lonec, v katerem se je nekaj kuhalo in tudi pregalo. Od tod tudi dim, ki je uhasil skozi okno. Pogasilci so ugotovili, da na srečo ni povzročil večje škode ter že ob 17. uri zaključili svoje delo.

Širite PRIMORSKI DNEVNIK

OB ŠTIRILETNIKI SMRTI

Razstava skic M. Fabianija v Trgovskem domu v Gorici

Trgovski dom so 1905. leta zgradili po Fabianijevih načrtih Objava Pozzettove monografije, tiskane v Budinovi tiskarni

Stiri leta po smrti Maksa Fabianija je goriška občina počastila spomin tega velikega mednarodno znanega arhitekta z objavo monografije, ki jo je napisal Marco Pozzetto, učenjak iz naših krajev, bivač in v Turinu. Publikacija je bila prav te dni dotisnana v Budinovi tiskarni v Gorici; vseh tisoč izvodov je oštevilčenih in jih bodo poslali tudi raznih ustanovam.

«Dinozavri» nastopijo danes v Renčah

Godbeni ansambel «Dinozavri» iz Sovodnje nastopi danes zvečer v Renčah na pesni prireditvi, ki jo je pripravil tamkajšnji TVD Partizan. Igrali bodo od 19.30 do 24. ure.

Ta godbeni ansambel se je v zadnjem času prav dobro uveljavil: Preteklo nedeljo sicer niso nastopili v Doberdolu, ker so imeli neke tehnične ovire, zato pa so v zadnjih tednih in mesecih nastopili z uspehom drugod. Tako so imeli uspeh koncert v kino dvorani «Sotca» v Novi Gorici. Pripravljajo se tudi za poletni angažman v Portorožu, kjer bodo igrali ves mesec avgust v hotelu Palace. Ansambel šteje pet godbenikov in pevko Natašo Pavlinovo.

Kap ga je zedela

V delavnici v Ul. Nizza je včeraj nekaj pred 14. uro postalo slabšo 63-letnemu Feliceju Andreju, ki stanuje v Ul. Ballilla 15. Z avtom Zelenega križa so ga takoj odpeljali v civilno bolnišnico. Vendar je moč umri že med potjo. Zdravniki so ugotovili, da ga je zedela kap.

SEVA GRADBENE OPREME GORICA.

Ul. Giustiniani 48 - Tel. 87381

Najbolje cene v neposredni bližini majhnih predhodov Rdeča hiša, Rafut, Sem-peter in Solkan.

Ploščice za tlakovanje tal in obloge, sanitarije za kopalnice in kuhinje, pipe vseh vrst in pritlikline, gradbeni material vseh vrst.

Kdor predloži ta oglas, bo imel 5 % popusta.

Kino

- Gorica**
VERDI, 15.15: «Delitto quasi perfetto», P. Leroy in P. Tiffin. Italijanski barvni film.
CORSO, 15.00: «100.000 dollari per Ringo», R. Harrison in F. Sanchez; italijanski barvni kinemasopski film.
MODERNISSIMO, 14.30 - 22.30: «Mascara a Phanton Hills», Robert Fuller in J. Lane; ameriški barvni kinemasopski film.
VITTORIA, 15.00: «Agente 068, Orient-Express», N. Barrimon in G. Brookman; barvni kinemasopski film.
CENTRALE, 15.00: «Dio, come ti amo», G. Cinguetti in Raimondo Vianello; italijansko-španski črnobeli film.
- Trije**
AZZURRO, 15-22: «Madamigella de Maupina, Catherine Spaak, Robert Hossein in T. Millan.
EXCELSIOR, 15-22: «Agente X 77 ordine di uccider», G. Barry in Silva Koscina, Kinemasopk v barvah.
PRINCIPE, 15-22: «Da un momento all'altro», J. Seeborg, H. Blackman Kinemasopk v barvah.
SAN MICHELE, 15-22.15: «Shenandoah - la valle dell'onore», J. Stewart, D. Mc Claude.
- Ronko**
EXCELSIOR, 15-22: «Africa addio», barvni dokumentarni film režiserja Gualtiera Jacopettija.
RIO, 15-22: «L'uomo dalla pistola d'oro»; barvni film.

DEZURNA LEKARNA

Danes ves dan in ponoči je odprta v Gorici lekarna DUDINE, Ul. Rabatta št. 18, tel. 21-24.

DEZURNA CVETLIČARNA

Danes, 5. junija je v Gorici odprta cvetličarna REICHMANN, Korzo Italija št. 34, tel. 53-71.

TEMPERATURA VČERAJ

Včeraj smo imeli v Gorici najvišjo dnevno temperaturo 26,2 stopinje ob 14. uri in najnižjo 12 stopinj ob 4.30; povprečna vlaga 70 od sto.

Avtoprevoziško podjetje LADISLAV MIKLUŽ

GORICA, Via Torriani 20 Tel. 2844

VRSI VSAKOVRSNE PREVOZE S KAMIONI DOMA IN V INOZEMSTVU

PRIZNANO MEDNARODNO AVTOPREVOZIŠKO PODJETJE

LA GORIZIANA

GORICA - Ul. Duca d'Aosta 180 - Tel. 28-45 - GORICA

PREVZEMAMO PREVOZ VSAKOVRSNEGA BLAGA

MORNAPI

Hotel «KRN»
TOLMIN, tel. 39

NUDI SVOJE USLUGE
PO ZMERNIH CENAH

HOTEL CENTRAL-RIVIERA PORTOROŽ



Moderne sobe, mednarodna kuhinja, «GRIL BAR» z mednarodnim programom odprt vsako noč razen ob sredah.

NOVA RESTAVRACIJA **ŠTERK**

RIŠEVIČA PRI NOVI GORICI TEL. 21-114

VSAK DAN RAKI - POŠTRVI - SPECIALITETE NA ŽARU

G. P. SIDRO Piran telef. 73349

nudi odlične specialitete in izbrane pijače v svojih obratih:

- Restavracija «POD ARKADAMI»
- «PRI TREH VDOVAH»
- Restavracija «SIDRO» in kavarna - nočni bar
- «TRI PAPIGE» z internacionalnim programom.

HOTEL SLON LJUBLJANA
TITOVA UL. 10 - TEL. 20641-43

PARK HOTEL GORICA
NOVA GORICA - Tel. 21-442, 21-462

s svojimi obrati: restavracija, kavarna, prevorazredna kuhinja - Ples vsak večer - razen ponedeljka in barski program

In gostilna «Pri hrastu» gostilna «Zvezda» telefon 21-239



HOTEL Z MODERNIM KONFORTOM • PRIZNANA MEDNARODNA IN NARODNA RESTAVRACIJA • NOČNI BAR Z MEDNARODNIM ARTISTIČNIM PROGRAMOM • KAVARNA • SLAŠČIČARNA • KLUBSKI IN BANKETNI PROSTORI

Restavracija «LIPA»
ŠEMPETER (Nova Gorica) tel. 21458

Vedno izbrane jedi in pijače, cene zmerne

MEBLO
TRGOVINA S POHIŠTVOM NA DROBNO

NOVA GORICA - KIDRIČEVA ULICA 18

PROIZVAJAMO VSE VRSTE POHIŠTVA ZA IZVOZ V NEMČIJO, FRANCIJO, ITALIJO IN DRUGE DRŽAVE

NUDIMO: spalne sobe, dnevne sobe, omare za garderobo divane, naslanjače in znane žimnice na vzmeti «JUGO» več tipov.

IZKORISTITE 10% POPUST PRI VSAKEM NAKUPU V TUJI VALUTI • PREVOZNI IN CARINSKI STROŠKI SO V BREME KUPCA PO PREDPISIH NJEGOVE DRŽAVE • SPEDIČIJSKE OPERACIJE IZVRŠIMO SAMI • KUPCEM IZ OBMEJNEGA PASU JAMČIMO DO STAVO NA DOM IN MONTAŽO

Ob nakupu pri nas boste prihranili, ker so naše cene ZNATNO NIŽJE KOT INOZEMSKE.

RESTAVRACIJA S PRENOČISCI «SOČA» KANAL - Tel. 6

KADAR OBIŠČETE SLOVENSKO PRIMORJE, ISTRO ALI KVARNERSKO RIVIERO

var. nudi vse vrste turističnih uslug

KOMPAS

KOPER - ŠKOFIJE - PORTOROŽ - IZOLA - PO-REČ - ROVINJ - PULA - RABAC IN OPATIJA

V vseh poslovalnicah lahko kupite tudi kvalitetne turistične spominko, izdelke ljudske obrti ter cigarete in alkoholne pijače svetovnoznanih inozemskih proizvajalcev. V poslovalnicah na obmejnih prehodih pa lahko kupite tudi bencinske bone.

KOMPAS bo vedno najboljši svetovalac na potovanju. Zato se z zaupanjem obrnite na KOMPAS.

EP MARKET
TURISTI

Največjo izbiro blaga za vaše izlete ima

EP MARKET

- SEZANA odprti tudi ob nedeljah in praznikih dopoldne
- LJUBLJANA: Cigaletova ul. Titova 25 - odprti do 22. ure
- RIŠKA SIŠKA - Celovška nasproti Remize šentvid
- JESENICE nasproti hotela POSTA

EP SUPERMARKET - Ljubljana, Pasaža na Ajdovščini

MENJALNICA • 10% POPUST pri plačilu s tujo valuto na neprehrambeno blago • SPOMINKI

ALP HOTEL HOTEL KANIN HOTEL GOLOBAR

nudijo vse hotelske usluge. Priznana domača in inozemska kuhinja. Telef. 21 in 51

Priporočamo tudi obisk hotela «Planinski orol» v Trenti in gostilne v Soči in Logu pod Mangrtom

Hotel GALEB
Restavracija RIBA Koper

Nudimo vse hotelske usluge. - 10% popust za restavracijske usluge razen ob sobotah in nedeljah.

Vespa-Ape

EKSKLUZIVNO ZASTOPSTVO IN PRODAJA

TRIESTE - TRST UL. S. FRANCESCO 44 TEL. 28.940

Takojšnja izročitev ali dostava vseh novih modelov skuterjev VESPA in trikotlesnih tovornih vozil APE v kateri koli kraj v Jugoslaviji

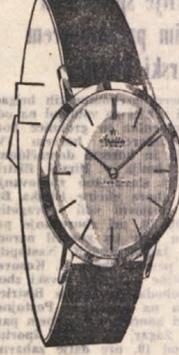
Ekskluzivna prodaja vseh originalnih rezervnih delov in pribora «PIAGGIO»

ARETTA
ULTRA THIN

med elegantnimi in preciznimi urami je naicenejša znamka

Generalno zastopstvo «LA CLESSIDRA» Trst - Piazza S. Antonio Nuovo N. 4-I. nadstropje

IMPORT Prodaja na veliko in drobno Velika izbira zlatnine po tovarniških cenah! EXPORT Izreden popust - Garancija -




HOTEL LEV LJUBLJANA
VOŠNJAKOVA 1 TELEF. 310-555

Telegram LEVHOTEL Telex 31350

KATEGORIJA «A»

Sodobno opremljene sobe - Apartmaji - Restavracije - Restavracijske terase - Danc-ing kavarna - Zabavni in artistični program - plesna glasba - Aperitiv bar - Razgledna terasa - Terasa za sončenje - Banketne in konferenčne dvorane - Cit-talnica - Frizerski salon - Menjalnica - Taksi služba - Lasten parkirni prostor - Pristajališče za helikopter-je - Boksi za pse - Hla-dilnica za divjačino.

OBIŠČITE

CASINO OPATIJA Villa «Rosalia»

CASINO UMAG Grand Hotel «Adriatic»

ROULETTE - CHEMIN DE FER NIGHT CLUB Z INTERNACIONALNIM PROGRAMOM ODPRTO VSAK DAN

Hotel «TRIGLAV»
KOPER - Tel. stev. 16

Prvorazredna restavracija, udobne sobe, terasa, zimski vrt, nočni bar s programom.

Priporočamo svoje obrate «GIUSTERNO» z olimpijskim bazenom ter restavracijo «RIZANA» s specialitetami, postrvimi in rečnimi raki.

Hotel ADRIA
ANKARAN (bivši S. Nicolo) VABI

SLOVENC! Ko obiščete svoje sorodnike v Jugoslaviji in ko vas oni obiščejo, recite jim naš kupčevski pri-
MAGAZZINI ALLA STAZIONE
TRST • ULICA CELLINI št. 2 • TELEFON št. 24-125 (nekaj korakov od glavne postaje)

KONFEKCIJA IN PERILO ZA MOSKE ŽENSKÉ IN OTROBE Največja izbira oblik povrsnikov, plašev, vetrnih jopičev, dežnih plašev perila intimne in zunanje trikotaje, sraje, kravat, nogavice, itd.

VSE PO NAJUGODNEJŠIH CENAH!!!
«IZ NAJBOLJŠIH TOVARN NARAVNOST ODJEMALCU»

MANUFAKTURA
NOVA GORICA - Tel. 21277

nudi preko svojih trgovin v NOVI GORICI, ŠEMPETRU, DESKLAH, KANALU in v SEZANI:

- METRAŽNO BLAGO, TRIKOTAZO, KONFEKCIJO,
- USNJENE IN KRZNEVE IZDELKE TER IZDEL-
- KE DOMACE OBR T - FOLKLORO

HOTEL Poldanovec
LOKVE PRI NOVI GORICI - Tel. Čepovan 3

Čedna pestra hrana • Divjačina • Dobra primorska vina • Moderne sobe • Izposojalnica rekvizitov za vse športe • Balnišča • Minigolf igrišče • Izposojanje konj hlipan-čev za jahanje • Izleti v naravo.

Ne samo pozimi, na LOKVAH je lepo tudi poleti!

Autopromet Gorica

NOVA GORICA - Tel. 21041

opravlja kvalitetne, hitre in varne prevoze potnikov in to-voza doma in v inozemstvu

TURISTIČNI URADI V: Novi Gorici, Tolminu, Bovcu, Ajdovščini, Postojni in Sezani vam nudijo vse potrebne in-formacije in vam hitro in so-lidno organizirajo izlete po Ju-goslaviji in inozemstvu ter nu-dijo vse ostale turistične usluge.

ZAGOTOVITE SI
ODLIČNO PIVO

UNION

Ljubljansko pivovarno zastopajo:

Podjetje NANUT Gorizia - S. Andrea Via S. Michele 107 - Tel. 5062

Podjetje FINDERLE - Trst, Via Giuliani št. 1 - Tel. 50407

Restavracija URŠKA

LJUBLJANA Privoz št. 11

Pristna domača in mednarodna kuhinja in pijače. Strežbo učenci gostinske šole v narodnih nošah.

Oglejte si najlepše podzemeljsko turdo na svetu

«POSTONJSKO JAMO»

OGLED VSAK DAN ob 8.30, 10.30, 13.30, 16., 18. uri.

Izredni obiski po dogovoru z upravo.

Ogled ŠKOCIJSKE JAME PRI DIVACI v maju in oktobru je ob 10. in 18. uri, v juniju-septembru ob 10., 13., 15. in 17. uri.

«Hotel Mantova» Vrhnika
in restavracija Močilnik

vam lepo in poceni postrežeta



IVO JUVANČIČ

Italijanska publicistika o Slovencih (Nekaj pripomb k obdobju prve svetovne vojne)

(Da so bili na strani Avstrije Italijani osvoboditelji) pokrajini Tridenta itd. o tem molki! O Slovencih, Bosancih na strani Italije o tem pa strogi molki! Taka je nač politika, diplomacija! Tudi diplomata G. Gallija, ki piše šele 1951, razumemo, da molči; služil je Mussoliniju v dobi, ko je imel, gradil stike s Pavelčičem, ki je pripravil svoje podvige in tudi atentat proti Aleksandru Karađorđeviću. O tem tudi molči.

Se eden se je dotaknil «Car-zana» zadnje čase. Novello Pa-pafava deli Carrarezi, antifa-sist, sodelavec Gobettija, v I. svetovni vojni je bil oficir. Bil je nato 1919 v službi pri voj-nem ministarstvu in uradu, kjer

2. mogli več zamolčevati imen «Bosanci», «Slovenci»?

Zal zgodovina ni komedija, riti ne tragičnejša, pač pa dostikrat tragedija. Gre za življenje, zlasti v vojni. Gre za čast, pravico, tako narodov, mož, junakov. In tako so Ita-lijanski risci za to občutili! V redu! Jaz pa le končam svoj pregled in je nujno, saj govori o I. in ob II. svetovni vojni, z Mussolinijem. Tudi on je pi-sal o Slovencih, zato ga mo-ramo omeniti.

Srečal se je z njimi v vojni, ko je šel na fronto pri Bovcu. Bil je na Rombonu in Javor-sku, natarčeneje na Malem Ja-vorščku, prav tam nekje, kjer je v zimi 1942-1943 bila bovska partizanska četa. Mejo, staro mejo pa prešel ob Na-dizli, tam za Robičem... Gre na račun zavedraih Sloven-cev iz Kobarida, s katerimi se je srečal ob vrtniti s fronte pri Bovcu, če je zapisal v svoj dnevnik. (Citiram po spominu, kdor hoče, naj za pogleda): «To ljudstvo nas ne bo niko-li ljubilo! Da, težko je ljubiti narod, ki zavaruje tvoje ljud-stvo... Mussolini je iste be-se-de ponovil 1942, ko je spre-

TRGOVSKA HIŠA
VELEBLAGOVNICA

V LJUBLJANI na Titovi cesti - pri pošti

10.000 artiklov za dom - družino - gospodinjstvo - šport - letovanje itd.

- V PRITLICIJU: USNJENA GALANTERIJA, torbice - kovčki - potovalke - denarnice - rokavice - pasovi itd.
- II. NADSTROPJE: USNJENA KONFEKCIJA, plašči - kostumi - suknjice - jopice itd.
- MENJALNICA 10% popust pri nakupu s tujo valuto.
- SPECIALIZIRANA POSLOVALNICA ZA KONFEKCIJO «ELITA», Čopova, 7, podaljšek pošte.

Hotel «SOČA» MOST NA SOČI tel. 7

Moderno urejeni hotel • Pristna kuhinja s specialitetami na žaru - goriska postrvi • Lep vrt • Vsak dan glasba in ples • Ribolov celo leto • Lastna čolnarna

Hotel BELLEVUE
LJUBLJANA - Telefon 313133

priporoča cenjenim gostom do-mačo in mednarodno kuhinjo • Terasa • Vrt • S terase lep razgled na Ljubljano.

SPLOŠNA PLOVBA PIRAN

vzdržuje s svojimi tovornimi posadkami in ladnjami:

redno linijo okoli sveta redno linijo z Južno Ameriko redno li-nijo z zahodno Afriko ter tudi prevoze po vsem svetu z moder-nimi transportnimi ladjami od 1.000 do 18.000 ton nosilnosti. Za vse informacije se obrnite na upravo podjetja:

«SPLOŠNA PLOVBA», Piran za puncičeva ul. 24 na naše agente po vsem svetu
Telefoni: 035-22 035-23
Telegrami: Plovba Piran
Telefoni: 73-476 do 73-477

